



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1976

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
341

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

- N. 497. Περί εφαρμογής των διατάξεων του Ν.Δ. 199/1974 και επί των δυνάμεi των Νομ. Δ/των 4/1974, 9/1974 και 228/1974 ως και των Νόμων 24/1975 και 322/1976, αποκατασταθέντων στρατιωτικών των Ένόπλων Δυνάμεων και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων. 1
- N. 498. Περί κυρώσεως της, από 22 Σεπτεμβρίου 1976, συμβάσεως δανείου δολλαρίων 65.000.000 μεταξύ των Κυβερνήσεων των Ήνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ελληνικής Δημοκρατίας, και περί παροχής στοιχείων επί των εν γένει δανεισμών του Δημοσίου τυχόν προς το Γενικόν Λογιστήριον του Κράτους. 2
- N. 500. Περί αύξησεως του αριθμού των οργανικών θέσεων των Αντιπροέδρων του Αρείου Πάγου, αντικαταστάσεως της παρ. 2 του άρθρου 5 του Νόμου 172/1975 και άλλων τινών διατάξεων. 3

ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 497

Περί εφαρμογής των διατάξεων του Ν.Δ. 199/1974 και επί των δυνάμει των Νομ. Δ/των 4/1974, 9/1974 και 228/1974 ως και των Νόμων 24/1975 και 322/1976, αποκατασταθέντων στρατιωτικών των Ένόπλων Δυνάμεων και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψηφισμένοι: ομόφωνα μετά της Βουλής, αποφασίζουμεν:

Άρθρον 1.

Αί διατάξεις του Ν.Δ. 199/1974 «περί συνταξιοδότησεως των δια του Ν.Δ. 197/1974 «περί κρίσεως στρατιωτικών εξελθόντων της υπηρεσίας από 21.4.1967 μέχρις 23.7.74 αποκατασταθέντων στρατιωτικών» εφαρμόζονται και επί των αποκατασταθέντων στρατιωτικών των Ένόπλων Δυνάμεων δυνάμει των Ν.Δ. 4/1974 «περί αποκαταστάσεως αξιωματικών και υπαξιωματικών του Πολεμικού Ναυτικού», Ν.Δ. 9/1974 «περί συμπληρώσεως και τροποποιήσεως των καμένων «περί ήγερσίας των Ένόπλων Δυνάμεων διατάξεων», Ν.Δ. 228/1974 «περί αποκαταστάσεως αξιωματικών των Ένόπλων Δυνάμεων», Ν. 24/1975 «περί κυρώσεως των υπ' αριθ. 2/4.1.

1975 και 17/22.1.1975 πράξεων του Υπουργικού Συμβουλίου, άρρωστών εις την τροποποίησιν και συμπλήρωσιν των καμένων «περί ήγερσίας και προαγωγών των μονίμων αξιωματικών των Ένόπλων Δυνάμεων διατάξεων» και Ν. 322/1976 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως των διατάξεων «περί κρίσεως των στρατιωτικών των Ένόπλων Δυνάμεων των εξελθόντων της υπηρεσίας από 21/4/1967 μέχρις 23/7/1974».

Άρθρον 2.

Ο χρόνος προφυλακίσεως, καταδικίας, παρανόμου άπουσίας, λιποταξίας, άργίας δι' άπολύσεως και διαθεσιμότητος των εν τω προηγούμενφ άρθρω στρατιωτικών, ως και των αποκατασταθέντων δια του Ν.Δ. 197/1974, λογίζεται ως χρόνος πραγματικής συνταξίμου υπηρεσίας, εφ' όσον αι εν λόγω καταστάσεις οφείλονται εις αντίθεσιν των ή δρᾶσιν των κατά του προαξιολογήματος της 21ης Απριλίου 1967 και της εκ τούτου προελθούσης καταστάσεως μέχρι της 23ης Ιουλίου 1974.

Άρθρον 3.

Η κατά τα προηγούμενα άρθρα αναγνωριζομένη σύνταξις ή αύξησις της συντάξεως των εξελθόντων της υπηρεσίας και των οικουμένων των, παρ' όν ή σχετική αίτησις θέον να υποβληθῇ εντός ανατρεπτικής προθεσμίας δύο έτών από της έναρξεως της ισχύος του παρόντος, όρίζεται πληρωτέα από της πρώτης του μηνός της χρονολογίας εκδόσεως της σχετικής πράξεως ή αποφάσεως.

Άρθρον 4.

1. Αρχιπροσδύεται όδηγοί, κατακληθέντες υπό του όρίου ηλικίας το έτος 1960 και προαχθέντες εις τον βαθμόν του Πυροπόμου καθ' όν χρόνον διατηρήθησαν εις την ενεργειαν εκτός Οργανικών θέσεων προς συμπλήρωσιν συνταξίμου χρόνου κατ' εφαρμογήν των διατάξεων του Ν.Δ. 4023/1959 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως διατάξεων των «περί Πυροσβεστικής Υπηρεσίας» αποκατασταθέντες δε κατά τάς διατάξεις του Ν.Δ. 119/1974 «περί αναθεωρήσεως υποθέσεων» όργάνων Χωροφυλακής, Αστυνομίας Πόλεων και Πυροσβεστικού Σώματος, εξελθόντων της Υπηρεσίας κατά το από 21/4/1967 μέχρις 23/7/1974 χρονικόν διάστημα δια πολιτικούς λόγους» και μη συντηθέντες να επανέλθουν εις την ενεργόν υπηρεσίαν, κατά τα όριζόμενα εις το Ν.Δ. 4023/1959, πριόγονται εις τον βαθμόν του Υποπυραγού όδηγού, εφ' όσον κατά την δημοσίευσιν του παρόντος ύπηρετούν νεώτεροι των, οι όποιοι κατά τον χρόνον καθ' όν άνέκυψεν αδυναμία επαναφοράς αύτών (αποκατασταθέντων) εις την υπηρεσίαν έφερον τον βαθμόν τούτον.

2. Η σύστασις τῶν κατὰ τὴν διάταξιν ταύτην προαγαμένων κανονίζεται ἐπὶ τῇ ἐξουσίᾳ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ θαύματος τούτου καὶ καταβάλλεται ἀπὸ τῆς 1ης τοῦ μηνὸς ἐκδόσεως τῆς περὶ ἀναπροσαρμογῆς ταύτης σχετικῆς πράξεως.

Ἄρθρον 5.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΔΕΒΕΛΕΤΟΓΛΟΥ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ

(2)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 498

Περὶ κυρώσεως τῆς, ἀπὸ 22 Σεπτεμβρίου 1976, συμβάσεως δανείου δολλαρίων 65.000.000 μεταξὺ τῶν Κυβερνήσεων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, καὶ περὶ παροχῆς στοιχείων ἐπὶ τῶν ἐν γένει δανεισμῶν τοῦ Δημοσίου τομέως πρὸς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψηφισθέντες ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσσαμεν:

Ἄρθρον 1.

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχὺν Νόμου ἡ ἐν Ἀθήναις, τὴν 22αν Σεπτεμβρίου 1976, ὑπογραφεῖσα μεταξὺ τῶν Κυβερνήσεων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας σύμβασις δανείου δολλαρίων ἐξήκοντα πέντε ἑκατομμυρίων (δολλ. 65.000.000), τῆς ὁποίας τὸ κεῖμενον ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν Ἀγγλικὴν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἔχει ὡς ἑπεται:

LOAN AGREEMENT dated the 22nd day of September 1976 between the UNITED STATES OF AMERICA, acting through the AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT («A.I.D.»), and the REPUBLIC OF GREECE (the «Borrower») acting through the Ministry of Finance and the Bank of Greece.

ARTICLE I.

The Loan.

SECTION 1.01. The Loan. A.I.D. agrees to lend to the Borrower pursuant to the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, an amount not to exceed sixty-five million United States Dollars (\$65 million) (the «Loan») to finance the foreign exchange costs of commodities and commodity-related services, as such services are defined by the relevant regulations of A.I.D. as set forth in implementation letters, needed to assist the Borrower to increase its industrial and agricultural production. Commodities and commodity-related services authorized to be financed hereunder are hereinafter referred to as «Eligible Items». The aggregate amount of disbursements under the Loan is hereinafter referred to as «Principal».

ARTICLE II.

Loan Terms.

SECTION 2.01. Interest. The Borrower shall pay to A.I.D. interest which shall accrue at the rate of five percent (5 %) per annum, on the outstanding balance of Principal and on any due and unpaid interest. Interest on the outstanding balance shall accrue from the date of each respective disbursement (as such date is defined in Section 5.04) and shall be computed on the basis of a 365-day year. Interest shall be payable semi-annually. The first payment of interest shall be due and payable no later than six (6) months after the first disbursement hereunder, on a date to be specified by A.I.D.

SECTION 2.02. Repayment. The Borrower shall repay to A.I.D. the Principal within twenty-five (25) years from the date of the first disbursement hereunder in forty-one (41) approximately equal semi-annual installments of Principal and interest. The first installment of Principal shall be payable four and one-half (4 1/2) years after the date on which interest payment is due in accordance with Section 2.01. A.I.D. shall provide the Borrower with an amortization schedule in accordance with this section after the final disbursement under the Loan.

SECTION 2.03. Application, Currency and Place of Payment. All payments of interest and Principal hereunder shall be made in United States Dollars and shall be applied first to the payment of interest due and then to the repayment of Principal. Except as A.I.D. may otherwise specify in writing, all such payments shall be made to the Controller, Agency for International Development, Washington, D.C. 20523 U.S.A., and shall be deemed made when received by the Office of the Controller.

SECTION 2.04. Prepayment. Upon payment of all interest and refunds then due, the Borrower may prepay, without penalty, all or any part of the Principal. Any such prepayment shall be applied to the installments of Principal in the inverse order of their maturity.

SECTION 2.05. Renegotiation of the Terms of the Loan. The Borrower and A.I.D. agree to negotiate at such time or times as either may request, an acceleration of the repayment of the Loan in the event that there is any significant improvement in the internal and

external economic and financial position and prospects of Greece.

ARTICLE III

Conditions Precedent to Disbursement

SECTION 3.01. Conditions Precedent to Initial Disbursement. Prior to any disbursement or to the issuance of any Letter of Commitment or other authorization of disbursement under the Loan, the Borrower shall, except as A.I.D. may otherwise agree in writing, furnish to A.I.D. in form and substance satisfactory to A.I.D. :

(a) an opinion or opinions of the Legal Advisor of the Ministry of Coordination and Planning of the Republic of Greece or of other counsel acceptable to A.I.D. that this Agreement has been duly authorized and/or ratified by and executed on behalf of the Borrower and that it constitutes a valid and legally binding obligation of the Borrower in accordance with all of its terms;

(b) a statement of the names of the persons holding or acting in the office of the Borrower specified in Section 8.02 and a specimen signature of each such person specified in such statement;

(c) a procurement plan including the procedures by which all procurement financed under the Agreement will be carried out.

SECTION 3.02. Terminal Date for Meeting Conditions Precedent to Disbursement. If all the conditions specified in Section 3.01 shall not have been met within ninety (90) days after the date of this Agreement or such later date as A.I.D. may agree to in writing, A.I.D., at its option, may terminate this Agreement by giving written notice to the Borrower. In the event of a termination hereunder, upon the giving of notice, the Borrower shall immediately repay the Principal then outstanding and shall pay any accrued interest and, upon receipt of such payments in full, this Agreement and all obligations of the parties hereunder shall terminate.

SECTION 3.03. Notification of Meeting Conditions Precedent to Disbursement. A.I.D. shall notify the Borrower upon determination by A.I.D. that the conditions precedent to disbursement specified in Section 3.01 have been met.

ARTICLE IV

Procurement, Utilization and Eligibility of Commodities

SECTION 4.01. Eligibility Requirement. Unless A.I.D. otherwise agrees in writing, Eligible Items financed under the Loan shall have their source in the United States of America. Such Eligible Items shall meet all the requirements for determining source as are contained in relevant A.I.D. regulations as set forth in Implementation Letters.

SECTION 4.02. Date of Procurement. No commodities or commodity related services may be financed hereunder for which delivery to the importer or his agent was made prior to the Eligibility Date, which shall be the date of signing of this Agreement.

SECTION 4.03. Eligible Items.

(a) The commodities eligible for financing under this Loan shall be those specified in the A.I.D. Commodity Eligibility Listing as set forth in the Implementation Letters and Commodity Procurement Instructions issued to Borrower. Commodity-related services, as defined in

such relevant A.I.D. regulations as set forth in Implementation Letters, are eligible for financing under this Loan. Other items shall become eligible for financing only with the written agreement of A.I.D. A.I.D. may decline to finance any specific commodity or commodity-related service when in its judgement such financing would be inconsistent with the purpose of the Loan or of the Foreign Assistance Act of 1961, as amended.

(b) A.I.D. reserves the right in exceptional situations to delete commodity categories or items within commodity categories described by such codes on the Commodity Eligibility Listing as are set forth in Implementation Letters. Such right will be exercised at a point in time no later than the date on which A.I.D. expends funds made available to the Borrower under this Agreement for the financing of the commodity. In any event, however, the Borrower will be notified by A.I.D. of any decision by A.I.D. to exercise its right pursuant to a determination that financing the commodity would adversely affect A.I.D., or foreign policy objectives of the United States or could jeopardize the safety or health of people in the importing country.

(c) Funds provided hereunder shall not be used for the purchase of any commodity at prices higher than the market price prevailing in the United States at time of purchase adjusted for differences in the cost of transportation to destination, quality and terms of payment.

SECTION 4.04. Eligible Suppliers. Commodities financed under this Loan shall be purchased from eligible suppliers as described in relevant A.I.D. regulations as set forth in Implementation Letters.

SECTION 4.05. Financing Physical Facilities. Except as A.I.D. may otherwise agree in writing, not more than \$ 1,000,000 from the proceeds of this Loan shall be used for the purchase of commodities or commodity-related services for use in the construction, expansion, equipping, or alteration of any one physical facility or related physical facilities without prior A.I.D. approval. «Related physical facilities» shall mean those facilities which, taking into account such factors as functional interdependence, geographic proximity, and ownership, constitute a single enterprise in the judgment of A.I.D.

SECTION 4.06. Utilization of Commodities.

(a) Borrower shall insure that commodities financed under this Agreement shall be effectively used for the purpose for which the assistance is made available. Such effective use shall include :

(i) The maintenance of accurate arrival and clearance records by customs authorities and the prompt processing of commodity imports through customs at ports of entry and removal from customs and/or customs-bonded warehouses of such commodities.

(ii) The proper surveillance and supervision by Borrower to reduce breakage and pilferage in ports resulting from careless or deliberately improper cargo handling practices.

(b) Borrower shall use its best efforts to prevent the use of commodities financed under this Agreement to promote or assist any project or activity associated with or financed by any country not included in the relevant A.I.D. Code as set forth in Implementation Letters and as in effect at the time of projected use except with the prior written consent of A.I.D.

SECTION 4.07. Motor Vehicles. Except as A.I.D. may otherwise agree in writing, none of the proceeds of this Loan may be used to finance the purchase, sale, long-term lease, exchange or guarantee of a sale of

motor vehicles unless such motor vehicles are manufactured in the United States.

SECTION 4.08. Minimum Size of Transactions. Except where authorized by A.I.D. in writing, no disbursement authorization issued pursuant to this Agreement shall be in an amount less than ten thousand dollars (\$ 10,000). The minimum size of transaction restriction is not applicable to importers.

SECTION 4.09. Procedures. A.I.D. will issue binding Implementation Letters and Commodity Procurement Instructions which will prescribe the procedures applicable in connection with the implementation of this Agreement.

ARTICLE V

Disbursements

SECTION 5.01. Disbursements Directly to Borrower. To obtain disbursements hereunder, Borrower may from time to time submit to A.I.D. or its designee, documentary evidence of the foreign exchange costs of and the importation of Eligible Items. Such documentation shall consist of :

(a) A.I.D. voucher SF-1034.

(b) Supplier's invoice with evidence of payment;

(c) Bill of Lading, or delivery receipt, or such other document evidencing delivery and which is acceptable to A.I.D.;

(d) A.I.D. Form 282 Supplier's Certificate, a sample of which is attached hereto as Exhibit A, executed by the supplier;

(e) Shipping summary sheet listing separately for U.S. carriers and foreign flag carriers the total tonnage and freight revenue by class of vessel.

Such documentation shall be reviewed by A.I.D. prior to making disbursement hereunder.

SECTION 5.02. Additional Information. Should A.I.D. require any information in addition to that submitted under Section 5.01 above, concerning the purchase price or other information relevant to any given transactions, the Borrower agrees to secure such information and furnish the same to A.I.D.

SECTION 5.03. Other Forms of Disbursement. Disbursements of the Loan may also be made through such other means and by such other procedures, as the Borrower and A.I.D. may agree in writing.

SECTION 5.04. Date of Disbursement. Disbursements by A.I.D. shall be deemed to occur on the date on which A.I.D. makes a disbursement to the Borrower or its designee.

SECTION 5.05. Terminal Date of Disbursements. Except as A.I.D. may otherwise agree in writing, no disbursements shall be made against documentation received after December 31, 1978.

ARTICLE VI

General Covenants and Warranties.

SECTION 6.01. Reports. Borrower shall furnish to A.I.D. such information and reports relating to the goods and services financed by this Loan and the performance of Borrower's obligations under this Agreement as A.I.D. may request.

SECTION 6.02. Disclosure of Material Facts and Circumstances. The Borrower represents and warrants that all facts and circumstances that it has disclosed or caused to be disclosed to A.I.D. in the course of obtaining the Loan are accurate and complete and that it has disclosed to A.I.D., accurately and completely, all facts and circumstances that might materially affect the Loan and the discharge of its obligations under this Agreement. The Borrower shall promptly inform

A.I.D. of any facts and circumstances that may hereafter arise that might materially affect, or that is reasonable to believe might materially affect, this Loan, or the discharge of the Borrower's obligations under this Agreement.

SECTION 6.03. Taxation. This Agreement, the Loan, and any evidence of indebtedness issued in connection herewith shall be free from, and the Principal and interest shall be paid without deduction for and free from, any taxation or fees imposed under the laws in effect within the country of the Borrower.

SECTION 6.04. Commissions, Fees and Other Payments.

(a) Borrower warrants and covenants that in connection with obtaining the Loan, or taking any action under or with respect to this Agreement, it has not paid, and will not pay or agree to pay, nor to the best of its knowledge has there been paid nor will there be paid or agreed to be paid by any other person or entity, commissions, fees, or other payments of any kind, except as regular compensation to the Borrower's full-time officers and employees or as compensation for bona fide professional, technical or comparable services. The Borrower shall promptly report to A.I.D. any payment or agreement to pay for such bona fide professional, technical, or comparable services to which it is a party or of which it has knowledge (indicating whether such payment has been made or is to be made on a contingent basis), and if the amount of any such payment is deemed unreasonable by A.I.D., the same shall be adjusted in a manner satisfactory to A.I.D.

(b) The Borrower warrants and covenants that no payments have been or will be received by the Borrower, or any official of the Borrower, in connection with the procurement of goods and services financed hereunder, except fees, taxes, or similar payments legally established in the country of the Borrower.

SECTION 6.05. Marine Insurance. If in connection with the placement of marine insurance on shipments eligible for reimbursement hereunder, Borrower by statute, decree, rule or regulation discriminates against any marine insurance company authorized to do business in any state of the United States, during the continuance of such discrimination, commodities otherwise eligible for reimbursement hereunder shall not be so reimbursed unless they have been insured against marine risk in the United States with a company or companies authorized to do a marine insurance business in any state of the United States.

SECTION 6.06. Ocean Shipment.

(a) At least 50 % of the gross tonnage of all commodities (computed separately for dry bulk carriers, dry cargo liners and tankers) for which disbursement is requested, which may be transported on ocean vessels shall have been transported on privately-owned U.S. flag commercial vessels, to the extent such vessels are available at fair and reasonable rates for U.S. flag commercial vessels. Determination that U.S. flag commercial vessels are not so available must be made by A.I.D. Additionally, at least 50 % of the gross freight revenue generated by all shipments financed hereunder and transported on dry cargo liners shall be paid to or for the benefit of privately-owned U.S. flag commercial vessels.

(b) Disbursement will not be made for commodities which have been transported on any ocean vessel which A.I.D. has designated as ineligible.

SECTION 6.07. U.S. Treasury Department Regulations. Procurement transactions shall comply with the

requirements of the relevant regulations of the U.S. Treasury Department as are set forth in Implementation Letters.

ARTICLE VII

Cancellation and Suspension.

SECTION 7.01. Cancellation by Borrower. The Borrower may, with prior written consent of A.I.D., by written notice to A.I.D., cancel any part of the Loan which, prior to the giving of such notice, A.I.D., has not disbursed or committed itself to disburse, or which has not then been utilized through the issuance of irrevocable Letters of Credit or through bank payments made other than under irrevocable Letters of Credit.

SECTION 7.02. Events of Default; Acceleration. If any one or more of the following events («Events of Default») shall occur :

(a) The Borrower shall have failed to pay when due any interest or installment of Principal required under this Agreement;

(b) The Borrower shall have failed to comply with any other provision of this Agreement;

(c) The Borrower shall have failed to pay when due any interest or any installment of Principal or any other payment required under any other loan, guarantee or other agreement between the Borrower or any of its agencies and A.I.D. or any of its predecessor agencies;

the A.I.D., at its option, may give the Borrower notice that all or any part of the unpaid Principal shall be due and payable sixty (60) days thereafter, and, unless the Event of Default is cured within such sixty (60) days, (i) such unpaid Principal and any accrued interest hereunder shall be due and payable immediately, and (ii) the amount of any subsequent disbursement made under then outstanding disbursement authorizations or otherwise shall become due and payable as soon as made.

SECTION 7.03. Suspension of Disbursements. In the event that at any time :

(a) an Event of Default has occurred;

(b) an event occurs that A.I.D., in consultation with the Borrower, determines makes it improbable either that the purposes of the Loan will be attained or that the Borrower will be able to perform its obligations under this Agreement;

(c) any disbursement would be in violation of the legislation governing A.I.D.; or

(d) the Borrower shall have failed to pay when due any interest or any installment of Principal or any other payment required under any other loan, guarantee, or other agreement between the Borrower or any of its agencies and the Government of the United States or any of its agencies;

then A.I.D., at its option, may: (i) suspend or cancel any outstanding disbursement authorizations to the extent that A.I.D. has not made direct reimbursement to the Borrower giving notice to the Borrower promptly thereafter; (ii) decline to make disbursements other than under any outstanding Letters of Commitment; (iii) decline to issue additional disbursement authorizations and (iv) at A.I.D.'s expense, direct that title to goods financed under the Loan shall be transferred to A.I.D. if the goods are from a source outside Greece, in a deliverable state, and have not been offloaded in ports of entry of Greece. Any disbursement made under the Loan with respect to such transferred goods shall be deducted from Principal in the manner of prepayment of Principal.

SECTION 7.04. Cancellation by A.I.D. Following any suspension of disbursements pursuant to Section 7.03, if the cause or causes for such suspension of disbursements shall not have been eliminated or corrected within sixty (60) days from the date of such suspension, A.I.D. may, at its option, at any time or times thereafter, cancel all or any part of the Loan that is not then either disbursed or subject to irrevocable Letters of Credit.

SECTION 7.05. Continued Effectiveness of Agreement. Notwithstanding any cancellation, suspension of disbursement or acceleration of repayment, the provisions of this Agreement shall continue in full force and effect (as to any funds disbursed under this Loan) until the repayment in full of all Principal and any accrued interest hereunder.

SECTION 7.06. Refunds. If A.I.D. determines that any disbursement is not supported by valid documentation in accordance with this Agreement, or is in violation of United States law, or that the commodities financed under this Agreement are not financed or used in accordance with the terms of this Agreement, the Borrower shall pay to A.I.D. within ninety (90) days after receipt of request an amount not to exceed the amount of such disbursement. Except as A.I.D. may otherwise agree in writing, refunds paid by Borrower to A.I.D. resulting from violations of the terms of this Agreement shall be considered as a reduction in the amount of A.I.D.'s obligation under the Agreement, reducing the amount available for future disbursement, and shall not be available for reuse under the Agreement.

SECTION 7.07. Expenses of Collection. All reasonable costs incurred by A.I.D., other than salaries of its staff, in connection with the collection of any refund or in connection with amounts due A.I.D. by reason of the occurrence of any of the events specified in Section 7.02 may be charged to the Borrower and reimbursed to A.I.D. in such manner as A.I.D. may specify.

SECTION 7.08. Nonwaiver of Remedies. No delay in exercising or omission to exercise any right, power, or remedy accruing to A.I.D. under this Agreement shall be construed as a waiver of any of such rights, powers, or remedies.

ARTICLE VIII

Miscellaneous

SECTION 8.01. Communications. Any notice, request, documents, or other communication given, made, or sent by the Borrower or A.I.D. pursuant to this Agreement shall be in writing or by telegram, cable, or radiogram and shall be deemed to have been duly given, made, or sent to the party to which it is addressed when it shall be delivered to such party by hand or by mail, telegram, cable or radiogram at the following addresses:

TO BORROWER:

Mail Address: Ministry of Finance General Accounting Office 37 E. Venizelou Street Athens, Greece.

With copies to:

Bank of Greece

Mail Address: 21 E. Venizelou Street
Athens, Greece

Cable Address: Bangreece
TO A. I. D.:

Mail Address: United States Agency for International Development Director, Office of Commodity Management, Dept. of State Washington, D.C. 20523.

Other addresses may be substituted for the above upon the giving of notice. All notices, requests, communications, and documents submitted to A.I.D. hereunder shall be in English, except as A.I.D. may otherwise agree in writing.

SECTION 8.02. Representatives. The Borrower will be represented, for the purposes of this Agreement, regarding the payment of interest, Principal, refunds and expenses of collection, prepayment, taxation, Events of Default, suspension of disbursements and the issuance of promissory notes, by the Minister of Finance, and for all other purposes hereof by the Governor or the Vice Governors of the Bank of Greece. Such representatives of the borrower shall have the authority to designate additional representatives by written notice. A.I.D. will be represented by the individual holding or acting in the office of Director, Office of Commodity Management. Such individual shall have the authority to designate additional representatives by written notice. In the event of any replacement or other designation of a representative hereunder, Borrower shall submit a statement of the representative's name and specimen signature in form and substance satisfactory to A.I.D. Until receipt by A.I.D. of written notice of revocation of the authority of any of the duly authorized representatives of the Borrower designated pursuant to this Section, it may accept the signature of any such representative or representatives on any instrument as conclusive evidence that any action effected by such instrument is duly authorized.

SECTION 8.03. Promissory Notes. At such time or times as A.I.D. may request, the Borrower shall issue promissory notes or such other evidences of indebtedness with respect to the Loan, in form and substance as mutually agreed by the Borrower and A.I.D., and supported by such legal opinions as A.I.D. may reasonably request.

SECTION 8.04. Termination Upon Full Payment. Upon payment in full of the Principal and of any accrued interest, this Agreement and all obligations of the Borrower and A.I.D. under this Loan Agreement shall terminate.

IN WITNESS WHEREOF, Borrower and the United States of America, each acting through its respective duly authorized representative, have caused this Agreement to be signed in their names and delivered as of the day and year first above written.

REPUBLIC OF GREECE

By: Panagis Papaligouras
Title: Minister of Coordination

UNITED STATES OF AMERICA

By: Jack B. Kubisch
Title: Ambassador

ΕΠΗΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
INVOICE-AND-CONTRACT ABSTRACT

Form 100-1 and
O.M.B. No. 024-R0073

1. COMMODITY SUPPLIER'S NAME AND ADDRESS				2. FOR A.I.D. USE			
				3. A.I.D. IMPLEMENTATION NUMBER			
4. IMPORTER'S NAME AND ADDRESS							
5. VESSEL		6. FLAG		7. PORT OF EXIT			
COMMODITY INFORMATION							
		8. DESCRIPTION OF COMMODITY		9. GROSS WEIGHT		10. MEASUREMENT	
11. INVOICE AMT. AFTER DISCOUNT		12. SOURCE (Country)		13. A.I.D. TRANSACTION NO. (AID 11)		14. SHIPPING TERMS	
15. INVOICE NO.		16. INVOICE DATE		17. QUANTITY		18. UNIT	
				19. UNIT PRICE		20. CONTRACT DATE	
						21. TOTAL CONTRACT AMT.	
22. EXPLANATIONS OF DIFFERENCES BETWEEN CONTRACT AND INVOICE PRICES, QUANTITIES, AND SHIPPING TERMS. ADDITIONAL INFORMATION AND REMARKS							
TRANSPORTATION INFORMATION				INSURANCE INFORMATION			
23. VESSEL TYPE		24. FREIGHT RATE		27. INSURED VALUE		28. TYPE OF COVERAGE	
BULK BERTH TANKER AIR		OTHER		PREMIUM		<input type="checkbox"/> ALL RISK <input type="checkbox"/> WAR RISK <input type="checkbox"/> OTHER (Specify)	
25. B/L NUMBER		TOTAL					
26. B/L DATE							
INFORMATION AS TO COMMISSIONS, CREDITS, ALLOWANCES, SIMILAR PAYMENTS AND SIDE PAYMENTS							
29. NAME OF RECIPIENTS		30. ADDRESSES			31. AMOUNT PAID OR TO BE PAID		
32. IF CERTIFICATION ON OTHER SIDE IS MADE BY CARRIER OR INSURER, TYPE OR PRINT NAME AND ADDRESS OF COMPANY.						CARRIER	
						INSURER	
TYPE OR PRINT NAME AND TITLE OF OFFICIAL AUTHORIZED TO SIGN ON THE OTHER SIDE						PLACE EXECUTED (City, State, Country)	

SUPPLIER'S CERTIFICATE AND AGREEMENT WITH THE AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

The supplier hereby acknowledges that the sum indicated on the accompanying invoice as claimed to be due and owing under the terms of the contract described on the reverse hereof (hereafter referred to as "said contract") is to be paid, in whole or in part, out of funds made available by the United States under the Foreign Assistance Act of 1951, as amended, and that such payment is subject to Regulation 1 of the Agency for International Development (A.I.D.), as in effect on the date hereof (22CFR Part 201). In consideration of the receipt of such sum, the supplier agrees with and certifies to A.I.D. as follows:

1. The undersigned is the supplier of the commodities or commodity-related services indicated in the Invoice-and-Contract Abstract on the reverse hereof, has complied with the applicable provisions of A.I.D. Regulation 1, is entitled under said contract and under the applicable letter of credit, credit advice, or other payment instructions to the payment of the sum claimed, and is executing this Certificate and Agreement for the purpose of obtaining such payment from funds made available by the United States as described above.

2. On the basis of information from such sources as are available to the supplier and to the best of his information and belief, the purchase price is not higher than the maximum price permitted under each of the requirements of subpart G of A.I.D. Regulation 1, relating to maximum prices, other than Section 201.62 (a).

3. The supplier will, upon the request of A.I.D., promptly make refund to A.I.D. of any amount by which the purchase price exceeds the maximum price permitted under such provisions of subpart G, plus interest at the rate of six (6) percent per annum from the time of payment to the supplier.

4. The supplier will, upon the request of A.I.D., promptly make appropriate refund to A.I.D., plus interest at the rate of six (6) percent per annum from the time of payment to the supplier, in the event of

(a) his nonperformance, in whole or in part, under said contract, including any failure to pay despatch, or

(b) any breach by him of any of his undertakings in this Certificate and Agreement, or

(c) any false certification or representation made by him in this Certificate and Agreement or in the Invoice-and-Contract Abstract on the reverse hereof.

5. The amount shown on the reverse hereof in block 11 is net of all credits, allowances, and discounts granted and payments made by the supplier or his agent to or for the account of the importer, including all discounts and payments for quantity purchases and prompt payment customarily allowed other customers under similar circumstances. The supplier will promptly pay to A.I.D. (Office of Financial Management, A.I.D., Washington, D.C. 20523) any adjustment refunds, credits, or allowances which hereinafter become payable to or for the account of the importer arising out of the terms of said contract or the customs of the trade.

6. The supplier has complied with the provisions of Section 201.65 of A.I.D. Regulation 1 and has not compensated any person to obtain said contract except to the extent, if any, indicated on the reverse hereof.

7. The supplier or his agent has not given or received and will not give or receive a side payment, "kickback",

commission, or any other payment, credit, allowance, or benefit of any kind in connection with the said contract or of any transaction or series of transactions of which said contract is a part, other than those payments or benefits permitted under Section 201.65 of A.I.D. Regulation 1 and those referred to in paragraphs 1 and 5 above.

8. Any commodity supplied under said contract.

(a) is accurately described on the reverse hereof and, unless otherwise authorized by A.I.D., is new and unused, does not contain any rebuilt or rehabilitated components, and has not been disposed of as surplus by any government agency; and

(b) on the basis of information from such sources as are available to the supplier and to the best of his information and belief, meets the requirements of Section 201.11(b) of A.I.D. Regulation 1 as to source, country where mined, grown, or produced, and limitation on components.

9. If the supplier is the producer, manufacturer, or processor of the commodity, said contract is not a cost-plus-percentage-of-cost contract.

10. The supplier will for a period of not less than five (5) years after the date hereof maintain all business records and other documents which bear on his compliance with any of the undertakings and certifications herein and will at any time requested by A.I.D. make such records and documents available to A.I.D. for examination and promptly furnish to A.I.D. such additional information in such form as A.I.D. may request concerning the purchase price, the cost to the supplier of the commodities and/or commodity-related services involved, and/or any other facts, data, or business records relating to the supplier's compliance with his undertakings and certifications in this Certificate and Agreement.

11. The supplier has complied with the provisions contained and referred to in subpart D of A.I.D. Regulation 1.

12. The supplier has not been informed of his ineligibility to act as a supplier or otherwise participate in A.I.D.-financed transactions. If the supplier has been advised to submit proposed sales to A.I.D. for prior review under the provisions of Section 201.33 of A.I.D. Regulation 1, the supplier had made such submission for said contract, has been notified by A.I.D. of the results of such review and has complied with all conditions and requirements specified in such notification.

13. If a Form A.I.D.- 11, Application for Approval of Commodity Eligibility, was required to be submitted for A.I.D.'s approval in connection with said contract, the commodity supplier certifies that the commodities and contract described on the reverse hereof have been approved in the accompanying Form A.I.D. 11 and that the A.I.D. transaction number on the Form 11 and the supplier's invoice number have been entered on the reverse hereof.

14. The commodity supplier certifies that he has submitted a copy of every ocean bill of lading, applicable to the commodities and transaction described on the reverse hereof, to the Maritime Administration, Cargo

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING FORM AID 282

Execution of Form. This form is designed for use with the U.S. Standard Master for International Trade. An original and one copy of this form, completed by the following suppliers of commodities or services, as appropriate, must accompany each invoice for which payment is requested: (a) Commodity-executed by the commodity supplier covering the cost of the commodity

including the cost of any commodity-related service paid by the commodity supplier for his own or the buyer's account; (b) Transportation-executed by each transportation supplier (carrier), or in the case of a through Bill of Lading, the issuing carrier, for the cost of ocean or air transportation financed by A.I.D.; (c) Insurance - executed by the insurance supplier (insurer) or under the circumstances set forth in Section 201.52 (b) (2) of A.I.D. Regulation 1 by an insurance broker or the commodity supplier for the cost of marine insurance financed by A.I.D. when such cost exceeds \$50. The original must be signed by a person authorized by the supplier, who shall indicate his title and certify to his authority.

Submission in English Language. The form must be completed in the English language only and all amounts of money must be shown in U.S. dollars.

Obtaining Forms. The forms (as well as copies of A.I.D. Regulation 1 referred to in this form) may be obtained in limited quantities from banks holding A.I.D. Letters of Commitment, field offices of the Department of Commerce, the A.I.D. office in the supplier's country, U.S. Embassies or consulates, or the Distribution Branch, Agency for International Development, Washington, D.C. 20523. Forms may be reproduced provided the reproduction is identical in content, size, color, and format.

ENTRIES ON INVOICE AND CONTRACT ABSTRACT

Except as provided in instructions for specific blocks, suppliers must complete all blocks or enter the letters "NA" (Not Applicable), as follows:

Commodity Supplier - complete all blocks with the exception of block 32 provided, however, that the commodity supplier need not complete blocks 23 through 26 or 27 and 28 unless he has paid for the transportation and/or insurance for his own or the buyer's account;

Transportation Supplier - complete blocks 1 through 10, 23 through 26, and 29 through 32;

Insurance Supplier - complete blocks 1 through 8 and 27 through 32.

BLOCK 1: Enter the commodity supplier's name and address. Caution: If the form is executed by the carrier or insurer, enter commodity supplier's name and address in block 1 and complete block 32.

BLOCK 2: Make no entry in this block.

BLOCK 3: Enter A.I.D. implementing document number furnished in the Letter of Credit or importer's instructions. This normally will be the Loan or Grant Agreement number, Letter of Commitment number, or Project Implementation Order number.

BLOCK 4: Enter the importer's name and address. Caution: On other documents prepared from the Standard Master, such as the Bill of Lading, the corresponding block may call for the name and address of the party to whom the carrier is to give notice of arrival. When such party is not the importer, be sure to enter the importer's name and address instead.

BLOCK 5: Enter name of vessel.

BLOCK 6: Enter flag of registry.

BLOCK 7: Enter port shown on Bill of Lading.

BLOCK 8: Enter the description of each commodity and its U.S. Department of Commerce Schedule B number or numbers, if available. For multi-item invoices, enter a summary description of the group of items and the appropriate Schedule B number(s), if available.

BLOCK 9: Enter the Bill of Lading weight.

BLOCK 10: Enter the Bill of Lading measurement.

BLOCK 11: Enter the net amount for which the supplier seeks payment. (See paragraphs 5 and 6 of the Supplier's Certificate.)

BLOCK 12: Enter the country of source as defined in § 201.01 of A.I.D. Regulation 1.

BLOCK 13: If a form AID 11, Application for Approval of Commodity Eligibility, was required to be submitted in connection with this shipment, enter the AID Transaction Number assigned by A.I.D. in the upper right-hand corner of the form AID 11.

BLOCK 14: Enter the shipping terms i.e., if a commodity supplier, show "FOB (or FAS) at . ." or "CIF (or C & F) to . . ."; if a carrier, show "Collect" or "Prepaid".

BLOCK 15: Enter the invoice number of the accompanying invoice to which this abstract relates.

BLOCK 16: Enter the invoice date.

BLOCKS 17 through 19: Enter the commodity invoice data. If there is insufficient room, as in the case of multi-item invoices, the information may be furnished (a) on an attached listing, (b) in block 22, or (c) by means of an additional copy of the invoice attached to this form. In any of these instances, appropriate reference should be made in blocks 17 through 19 as to the method by which the information is furnished, e.g., "See attached listing."

BLOCK 20: Enter the date of the contract.

BLOCK 21: Enter the total contract amount.

BLOCK 22: Use this to explain any differences between shipping terms, quantity, and unit price as stated in the contract and as invoiced. May also be used to furnish explanation of, or additional information in connection with, any entries on the form.

Transportation information, blocks 23 through 26.

BLOCK 23: Check appropriate vessel type.

BLOCK 24: Enter freight rate, other freight charges, and total dollar amount of freight charges after discount.

BLOCK 25: Enter the Bill of Lading or air waybill number.

BLOCK 26: Enter the Bill of Lading date.

Insurance information, blocks 27 and 28. Complete only if the insurance premium exceeds \$50.

BLOCK 27: Enter the insured value of the shipment and the total premium.

BLOCK 28: Enter the type of coverage and the insurance rate. If "Other" is checked, explain in block 22.

Information as to commissions, credits, allowances, similar payments, and side payments, blocks 29 through 31. Enter in these blocks pertinent information with reference to (a) all commissions and other payments, credits, allowances, or benefits of any kind paid or to be paid by the supplier to or for the benefit of his agent, the importer, or the importer's agent as required by § 201.65(k) of A.I.D. Regulation 1; and (b) any side payments, not shown on the invoice, made or to be made by the importer to the supplier, in connection with the transaction, as required by § 201.66 of A.I.D. Regulation 1. If there is insufficient room to furnish the information required in blocks 29 through 31, the blocks may be noted "Continued" or "See attached listing" and the required information shown in block 22 or furnished on a listing attached to the form of no commissions or other payments, credits, allowances, benefits, or side payments are involved, enter "NONE" in block 29.

BLOCK 32: Check appropriate box and print or type carrier's or insurer's name and address.

Preference Control Center, Commerce Building, Washington, D.C. 20235, and that such bill(s) of lading state all of the carrier's charges including the basis for calculation such as weight or cubic measurement.

15. The supplier has filled in all applicable portions of the Invoice-and-Contract Abstract on the reverse hereof and certifies to the correctness of the information shown therein.

PERSONAL CERTIFICATION BY NATURAL PERSON SIGNING THIS CERTIFICATE AND AGREEMENT.

The natural person who actually signs this Certificate and Agreement hereby certifies either that he is the supplier or that he has actual authority to sign in behalf of the supplier and to bind the supplier with regard to all certifications and agreements contained in this Certificate and Agreement. He further certifies, if he is not personally the supplier, that either he is an employee of the supplier or he has a written power of attorney to sign for, and bind the supplier. He acknowledges that he is signing and submitting this Certificate and Agreement for the purpose of receiving payment from A.I.D. funds and that A.I.D. in making funds available for such payment will rely upon the truth and accuracy of this Personal Certification as well as of all other representations in this Certificate and Agreement.

The Supplier's Certificate and Agreement and the Personal Certification herein shall be governed by the and construed in accordance with the laws of the United States of America.

Signature of official authorized to sign for (Check one) _____ Date _____
Commodity Supplier _____ Carrier _____ Insurer _____

NOTES: (a) Any amendments of, or additions to, the printed provisions of this Supplier's Certificate and Agreement are improper and will not be considered a part thereof. (b) False statements herein are punishable by United States law. (c) The word "Copy" must be written after signature on all signed copies other than the original.

Δανειακή Συμφωνία υπό χρονολογίαν 22 Σεπτεμβρίου 1976 μεταξύ των 'Ηνωμένων Πολιτειών της 'Αμερικής ενεργουσών δια του 'Οργανισμού Διεθνούς 'Αναπτύξεως (AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT — A.I.D.), και της 'Ελληνικής Δημοκρατίας (ο «Δανειζόμενος») ενεργούσης δια του 'Υπουργείου Οικονομικών και της Τραπεζικής της 'Ελλάδος.

*Άρθρον I.

Παράγραφος 1.01. Το Δάνειον. 'Ο A.I.D. συμφωνεί να χορηγήσει εις τον Δανειζόμενον, συμφώνως προς τον Νόμον περί Ξένης Βοηθείας του 1961, ως ετροποποιηθή, δάνειον ύψους μέχρις εξήκοντα πέντε εκατομμύρια δολλαρίων 'Ηνωμένων Πολιτειών (δολλ. 65.000.000), («Το Δάνειον») προς χρηματοδότησιν των εις Ξένον συνάλλαγμα δαπανών δια αγαθά και σχετικής προς ταύτα υπηρεσίας, ως αι υπηρεσίαι αύται όρίζονται υπό των σχετικών διατάξεων του A.I.D., των παρατιθεμένων εις τας επιστολάς εκτελέσεως, αι όποια απαιτούνται δια να βοηθήσουν τον Δανειζόμενον να αύξηση την βιομηχανικήν και αγροτικήν παραγωγήν του. Τα αγαθά και αι σχετικαί προς ταύτα υπηρεσίαι τα όποια επιτρέπεται να χρηματοδοτηθούν βάσει της παρούσης αναφέρονται εφεξής εν τη παρούση ως «Δεκτικά Χρηματοδοτήσεως Εξδην». Το συνολικόν ποσόν των καταβολών του δανείου αναφέρεται εφεξής εν τη παρούση ως «Κεφάλαιον».

*Άρθρον II.

*Όροι του Δανείου.

Παράγραφος 2.01. Τόκοι. 'Ο Δανειζόμενος θά καταβάλη εις τον A.I.D. δεδουλευμένους τόκους προς επιτόκιον πέντε επί τοις εκατόν (5%) ετησίως, επί του άνεξορήτου υπολοίπου Κεφαλαίου και επί οίωνδήπote ληξιπρόθεσμων και μη καταβληθέντων τόκων. Οι τόκοι επί του άνεξορήτου υπολοίπου θά τρέχουν από της χρονολογίας εκάστης τμηματικής καταβολής (ως ή τοιαύτη χρονολογία όρίζεται εις την παράγραφον 5.04) και θά υπολογίζονται επί τη βάσει έτους 365 ημερών. Οι τόκοι θά καταβάλλονται ανά εξάμηνον. 'Η πρώτη πληρωμή τόκων θά είναι ληξιπρόθεσμος και καταβλητέα ούχι θραδύτερον των εξ (6) μηνών από της πρώτης καταβολής βάσει της παρούσης, εις χρονολογίαν όρισθησομένην υπό του A.I.D.

Παράγραφος 2.02. 'Εξόφλησις. 'Ο Δανειζόμενος θά εξορλήσει εις τον A.I.D. το κεφάλαιον εντός είκοσι τέντε (25) έτών από της χρονολογίας της πρώτης καταβολής βάσει της παρούσης, δια τεσσαράκοντα μιᾶς (41) ίσων περίπου εξαμηνιαίων τοκοχρεωλυτικών δόσεων. 'Η πρώτη δόσις Κεφαλαίου θά καταβληθῇ μετά τέσσαρα και ήμισυ (4 1/2) έτη από της χρονολογίας κατά την οποίαν καθίσταται ληξιπρόθεσμος ή πρώτη καταβολή τόκων, συμφώνως προς την παράγραφον 2.01. 'Ο A.I.D. θά αποστείλῃ εις τον Δανειζόμενον χρεωλυτικόν πίνακα συμφώνως προς την παρούσαν παράγραφον μετά την τελικήν καταβολήν εκ του Δανείου.

Παράγραφος 2.03. Τρόπος, νόμισμα και τόπος πληρωμής.

'Ολοι αι πληρωμαί τόκων και Κεφαλαίου βάσει της παρούσης θά ενεργώνται εις δολλάρια 'Ηνωμένων Πολιτειών και θά άγωνται πρώτον εις εξόφλησιν όφειλομένων τόκων και κατόπιν εις εξόφλησιν Κεφαλαίου. 'Εκτός εάν ο A.I.D. έγγραφως ήθελεν όρίσει άλλως, όλοι αι τοιαύται πληρωμαί θά ενεργώνται προς τον 'Ελεγκτήν, A.I.D. WASHINGTON, D.C. 20523 U.S.A. και θά θεωρούνται ενεργηθείσαι όταν ληφθούν από την 'Υπηρεσίαν του 'Ελεγκτού.

Παράγραφος 2.04. Προπληρωμαί.

'Επί τη καταβολή όλων των όφειλομένων τόκων και επιτρεφόμενων ποσών ο Δανειζόμενος δύναται να προπληρώσῃ, άνευ ποινής, το σύνολον ή μέρος του Κεφαλαίου. Οιαδήποτε τοιαύτη προπληρωμή θά άγεται εις εξόφλησιν δόσεων Κεφαλαίου κατά τάξιν αντίστροφον της λήξεώς των.

Παράγραφος 2.05. 'Επαναδιαπραγματεύσεις των όρων του Δανείου.

'Ο Δανειζόμενος και ο A.I.D. συμφωνούν να διαπραγματευθούν εις τοιοῦτον χρόνον ή χρόνους ως εκάτερος δύναται να ζητήσει την έπίσπευσιν της εξορλήσεως του Δανείου, εις περίπτωσιν κατά την οποίαν ύπάρχει σημαντική βελτίωσις εις την έσωτερικήν και έξωτερικήν οικονομικήν και χρηματοπιστωτικήν θέσιν και προοπτικήν της 'Ελλάδος.

*Άρθρον III.

Προϋποθέσεις καταβολής.

Παράγραφος 3.01. Προϋποθέσεις άρχικής καταβολής.

Πρό οιασδήποτε καταβολής ή της εκδόσεως οιασδήποτε 'Επιστολής Δεσμεύσεως ή άλλης έγγραφως καταβολής εκ του Δανείου, ο Δανειζόμενος, εκτός εάν ο A.I.D. συμφωνήσῃ άλλως έγγραφως, θά αποστείλῃ εις τον A.I.D. τύποις και ουσία ικανοποιητικά δια τον A.I.D.

α) Γνωμοδότησιν ή γνωμοδοτήσεσις του Νομικού Συμβούλου του 'Υπουργείου Συντονισμού και Προγραμματισμού της Δημοκρατίας της 'Ελλάδος ή άλλου συμβούλου της άποδοχής του A.I.D., διαλαμβανούσας ότι ή παρούσα Συμφωνία έχει δεόντως έγκριθῇ και ή κυρωθῇ και ύπογραφή δια λογαριασμόν του Δανειζόμενου και ότι αύτη συνιστᾷ έγκυρον και νομίμως

δεσμευτικήν υποχρέωσιν τοῦ Δανειζομένου συμφώνως πρὸς ὅλους τοὺς ὅρους τῆς.

β) Κατ'ἀρτάσιν τῶν ὀνομάτων τῶν προσώπων τῶν κατεχόντων τὴν θέσιν ἢ ἐνεργούντων ἀπὸ τῆς θέσεως τοῦ Δανειζομένου ἢ ὅποια ὀρίζεται εἰς τὴν παράγραφον 8.02 καὶ Δείγμα ὑπογραφῆς ἐκάστου τοιοῦτου προσώπου, ἀναφερομένου εἰς τὴν τοιαύτην κατάστασιν.

γ) Σχέδιον προμηθειῶν περιλαμβάνον τὴν διαδικασίαν δάσει τῆς ὁποίας θὰ ἐνεργηθῶν ὅλαι αἱ προμήθειαι αἱ ὁποῖαι θὰ χρηματοδοτηθῶν δάσει τῆς παρούσης συμφωνίας.

Παράγραφος 3.02. Τελικὴ Ἡμερομηνία Πληρώσεως Προϋποθέσεων Καταβολῆς.

Ἐὰν ὅλαι αἱ προϋποθέσεις αἱ ὀριζόμεναι εἰς τὴν παράγραφον 3.01 δὲν θὰ ἔχουν πληρωθῇ ἐντὸς ἐνεήκοντα (90) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς παρούσης Συμφωνίας ἢ τοιαύτης μεταγενεστέρας ἡμερομηνίας ὡς ὁ Α.Ι.Δ. δύναται ἐγγράφως νὰ συμφωνήσῃ, ὁ Α.Ι.Δ., κατὰ τὴν ἐλευθέραν ἐκλογὴν τοῦ, δύναται νὰ λύσῃ τὴν παρούσαν Συμφωνίαν διὰ τῆς ἐπιδόσεως ἐγγράφου εἰδοποιήσεως πρὸς τὸν Δανειζόμενον. Εἰς περιπτώσιν λύσεως δάσει τῆς παρούσης, ἐπὶ τῇ ἐπιδόσει εἰδοποιήσεως, ὁ Δανειζόμενος θὰ ἐξοφλήσῃ πάραυτα τὸ τότε ἀνεξοφλητὸν Κεφάλαιον καὶ θὰ καταβάλῃ οἰουδήποτε δεδουλευμένους τόκους, ἐπὶ τῇ πλήρει δὲ λήψει τῶν τοιούτων ποσῶν, ἢ παρούσα Συμφωνία καὶ ὅλαι αἱ ἐξ αὐτῆς υποχρεώσεις τῶν συμβαλλομένων μερῶν θὰ παύσουν ὑφιστάμεναι.

Παράγραφος 3.03. Γνωστοποίησις Ἐκπληρώσεως Προϋποθέσεων Καταβολῆς.

Ὁ Α.Ι.Δ. εὐθὺς ὡς ἤθελε κρίνει ὅτι ἐξεπληρώθησαν αἱ προϋποθέσεις καταβολῆς, αἱ ὀριζόμεναι ἐν παραγράφῳ 3.01, θὰ εἰδοποιῇ περὶ τούτου τὸν Δανειζόμενον.

*Ἀρθρον IV.

Προμήθειαι. Χρησιμοποίησις καὶ Δεκτικότητα Χρηματοδοτήσεως Ἀγαθῶν.

Παράγραφος 4.01. Ὅροι Δεκτικότητος Χρηματοδοτήσεως.

Ἐκτὸς ἐὰν ὁ Α.Ι.Δ. συμφωνήσῃ ἄλλως ἐγγράφως, τὰ Δεκτικὰ Χρηματοδοτήσεως Ἀγαθὰ τὰ χρηματοδοτούμενα ἐκ τοῦ Δανείου θὰ προέρχωνται ἐκ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. Τὰ τοιαῦτα Δεκτικὰ Χρηματοδοτήσεως Ἀγαθὰ θὰ πληροῦν τοὺς ὅρους καθορισμοῦ τῆς προελεύσεως, τοὺς διαλαμβανομένους εἰς τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ Α.Ι.Δ. τὰς παρατιθεμένους εἰς τὰς Ἐπιστολάς Ἐκτελέσεως.

Παράγραφος 4.02. Ἡμερομηνία Προμηθειῶν.

Δὲν δύναται νὰ χρηματοδοτηθῶν δάσει τῆς παρούσης ἀγαθὰ ἢ ὑπηρεσίαι σχετικαὶ πρὸς ἀγαθὰ παραδοθέντα εἰς τὸν εἰσαγωγέα ἢ τὸν πράκτορά τοῦ πρὸ τῆς Δεκτικῆς Χρηματοδοτήσεως Ἡμερομηνίας, ἢ ὅποια θὰ εἶναι ἡ ἡμερομηνία ὑπογραφῆς τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Παράγραφος 4.03. Δεκτικὰ Χρηματοδοτήσεως Εἶδη.

α) Ἀγαθὰ δεκτικὰ χρηματοδοτήσεως ἐκ τοῦ παρόντος Δανείου θὰ εἶναι ἐκεῖνα ἅτινα ὀρίζονται εἰς τὸν Πίνακα Ἀγαθῶν Δεκτικῶν Χρηματοδοτήσεως τοῦ Α.Ι.Δ. τὸν παρατιθέμενον εἰς τὰς ἀπευθυνομένας πρὸς τὸν Δανειζόμενον Ἐπιστολάς Ἐκτελέσεως καὶ Ὁδηγίας καὶ περὶ Προμηθειῶν Ἀγαθῶν.

Αἱ σχετικαὶ πρὸς ἀγαθὰ ὑπηρεσίαι, ὡς ὀρίζονται εἰς τὰς τοιαύτας σχετικὰς διατάξεις τοῦ Α.Ι.Δ. τὰς παρατιθεμένους εἰς τὰς Ἐπιστολάς Ἐκτελέσεως, εἶναι δεκτικαὶ χρηματοδοτήσεως ἐκ τοῦ παρόντος Δανείου. Ἄλλα εἶδη θὰ καθίστανται δεκτικὰ χρηματοδοτήσεως μόνον κατόπιν ἐγγράφου συμφωνίας τοῦ Α.Ι.Δ. Ὁ Α.Ι.Δ. δύναται νὰ ἀρνήσῃ νὰ χρηματοδοτήσῃ οἰονδήποτε συγκεκριμένον ἀγαθὸν ἢ ὑπηρεσίαν σχετικὴν πρὸς ἀγαθὸν ὅταν κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ ἢ τοιαύτη χρηματοδότησις δὲν ἐναρμονίζεται πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ Δανείου ἢ τὸν Νόμον περὶ Ξένης Βοηθείας τοῦ 1961, ὡς ἐτροποποιήσῃ.

β) Ὁ Α.Ι.Δ. διατηρεῖ τὸ δικαίωμα εἰς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις νὰ ἀποκλείῃ κατηγορίας ἀγαθῶν ἢ εἶδη διαλαμβανό-

μενα εἰς κατηγορίας ἀγαθῶν περιλαμβανόμενα ὑπὸ τοιαύτων κωδίκων τοῦ Πίνακος Ἀγαθῶν Δεκτικῶν Χρηματοδοτήσεως ὡς παρατίθενται εἰς τὰς Ἐπιστολάς Ἐκτελέσεως. Τὸ τοιοῦτον δικαίωμα θὰ ἀσκήται εἰς χρόνον ὄχι μεταγενέστερον τῆς ἡμερομηνίας κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Α.Ι.Δ. δαπάνῃ χρηματικὰ ποσὰ κατὰ τὰς διατάξεις εἰς τὸν Δανειζόμενον δάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας διὰ τὴν χρηματοδότησιν τῶν ἀγαθῶν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὅμως, ὁ Δανειζόμενος θὰ εἰδοποιῇται ἀπὸ τὸν Α.Ι.Δ. περὶ ὁποιασδήποτε ἀποφάσεως τοῦ Α.Ι.Δ. νὰ ἀσκήσῃ τὸ δικαίωμά τοῦ, κατόπιν διαπιστώσεως ὅτι ἡ χρηματοδότησις τῶν ἀγαθῶν θὰ ἐπηρεάζῃ δυσμενῶς τὸν Α.Ι.Δ. ἢ τοὺς στόλους τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἢ θὰ ἠδύνατο νὰ θέσῃ εἰς κίνδυνον τὴν ἀσφάλειαν ἢ τὴν ὑγίαν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς εἰσαγωγούσης χώρας.

γ) Τὰ χρηματικὰ ποσὰ τὰ παρεχόμενα δάσει τῆς παρούσης δὲν θὰ χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν ἀγορὰν οἰουδήποτε ἀγαθοῦ εἰς τιμὰς ἀνωτέρας τῆς ἀγοραίας τιμῆς τῆς ἐπικρατοῦσης εἰς τὰς Ἡνωμένες Πολιτείας κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀγορᾶς ἀναπροσαρμοζομένης κατὰ τὰς διαφορὰς τοῦ κόστους μεταφορᾶς εἰς τὸν προορισμὸν τῶν, τῆς ποιότητος καὶ τῶν ὁρων πληρωμῆς.

Παράγραφος 4.04. Δεκτικὰ Χρηματοδοτήσεως Προμηθειῶν.

Ἀγαθὰ χρηματοδοτούμενα ἐκ τοῦ παρόντος δανείου θὰ ἀγοράζωνται ἀπὸ δεκτικὰς χρηματοδοτήσεως προμηθευτὰς ὡς περιγράφονται εἰς τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ Α.Ι.Δ. τὰς παρατιθεμένας εἰς τὰς Ἐπιστολάς Ἐκτελέσεως.

Παράγραφος 4.05. Χρηματοδοτήσις Ὑλικῶν Μέσων.

Ἐκτὸς ἐὰν ὁ Α.Ι.Δ. συμφωνήσῃ ἄλλως ἐγγράφως, δὲν θὰ χρησιμοποιηθῇ περισσότερον τοῦ ἐλλ. 1.000.000 ἐκ τοῦ παρόντος τοῦ παρόντος δανείου διὰ τὴν ἀγορὰν ἀγαθῶν ἢ ὑπηρεσιῶν σχετικῶν πρὸς ἀγαθὰ, προοριζομένων διὰ τὴν κατασκευὴν, ἐπέκτασιν, ἐξοπλισμὸν, ἢ μεταβολὴν οἰωνδήποτε ὑλικῶν μέσων ἢ συνδεσμένων ὑλικῶν μέσων ἀνευ προηγουμένης ἐγκρίσεως τοῦ Α.Ι.Δ.

Ὡς ἀτυνδεδεμένα ὑλικά μέσα νοοῦνται ἐκεῖνα τὰ μέσα τὰ ὅποια, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν παραγόντων ὡς ἡ λειτουργικὴ ἀλληλοεξάρτησις, ἡ γεωγραφικὴ γεινιότης καὶ ἡ ἰδιοκτησία, συνιστοῦν ἐνιαίαν ἐπιχείρησιν κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Α.Ι.Δ.

Παράγραφος 4.06. Χρησιμοποίησις τῶν Ἀγαθῶν.

α) Ὁ Δανειζόμενος θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἀποτελεσματικὴν χρησιμοποίησιν τῶν χρηματοδοτηθησάμενων δάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας ἀγαθῶν διὰ τὸν σκοπὸν διὰ τὸν ὁποῖον παρέχεται ἡ βοήθεια. Ἡ τοιαύτη ἀποτελεσματικὴ χρησιμοποίησις θὰ περιλαμβάνῃ:

Ι) Τὴν τήρησιν ἀκριβῶν στοιχείων ἀρίξεως καὶ ἐκτελωνισμοῦ ἀπὸ τὰς Τελωνειακὰς ἀρχὰς καὶ τὴν ταχείαν διεκπεραίωσιν τῶν εἰσαγομένων ἀγαθῶν διὰ μέσου τῶν Τελωνείων τῶν λιμένων εἰσόδου, καὶ τὴν διαμετακίνησιν ἀπὸ τὰς Τελωνεῖας καὶ ἢ τὰς ὑπὸ τὸν ἐλεγχον τῶν Τελωνείων ἀποθήκας τῶν ἐν λόγῳ ἀγαθῶν.

ΙΙ) Τὴν δέουσιν ἐπίβλεψιν καὶ ἐποπτείαν παρὰ τοῦ Δανειζομένου πρὸς περιορισμὸν τῶν καταστροφῶν καὶ μικροκλοπῶν εἰς τοὺς λιμένας τῶν προερχομένων ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν προσοχῆς ἢ τὴν χρῆσιν ἐσκεμμένως ἀκαταλλήλων τρόπων φορτο-ἐκφορτώσεως τοῦ φορτίου.

β) Ὁ Δανειζόμενος θὰ προσπαθήσῃ ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατόν νὰ ἐμποδίσῃ τὴν χρησιμοποίησιν ἀγαθῶν χρηματοδοτηθησάμενων δάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας πρὸς προώθησιν ἢ ὑποδομήσιν οἰωνδήποτε σχεδίου ἢ δραστηριότητος συνδεομένης μὲ ἡ χρηματοδοτουμένων ὑπὸ οἰσδήποτε χώρας μὴ συμπεριλαμβανομένης εἰς τὸν σχετικὸν Κώδικα τοῦ Α.Ι.Δ. τὸν παρατιθέμενον εἰς τὰς Ἐπιστολάς Ἐκτελέσεως ὡς θὰ ἰσχύῃ κατὰ τὸν χρόνον τῆς τοιαύτης μελλοντικῆς χρησιμοποίησεως, ἐκτὸς ἐὰν ὑπάρχῃ προηγουμένη ἐγγράφος συναίνεσις τοῦ Α.Ι.Δ.

Παράγραφος 4.07. Μηχανοκίνητα Όχημα.

Εκτός εάν ο Α.Ι.Δ. συμφωνήσει άλλως έγγραφως, το προϊόν του παρόντος δανείου δεν δύναται να χρησιμοποιηθεί δια την χρηματοδότησιν της αγοράς πωλήσεως, μακράς διάρκειας ενοικιάσεως, ανταλλαγής ή εγγυήσεως της πωλήσεως οχημάτων εκτός εάν τα τοιαύτα όχημα είναι κατασκευασμένα εις τας Ήνωμένας Πολιτείας.

Παράγραφος 4.08. Έλάχιστον Μέγεθος Συναλλαγών.

Εκτός εάν εγκριθεί έγγραφως υπό του Α.Ι.Δ. ούδεμία εγκρίσις καταβολής παρασχεθεμένη συμφώνως προς την παρούσαν Συμφωνίαν θά είναι δια ποσόν κάτω των δέκα χιλιάδων δολλαρίων (δολλ. 10.000). Το ελάχιστον μέγεθος των συναλλακτικών περιορισμών δεν είναι εφαρμοστέον επί των εισαγωγών.

Παράγραφος 4.09. Διαδικασία.

Ο Α.Ι.Δ. θά αποστείλῃ δεσμευτικὰς Ἐπιστολάς Ἐκτελέσεως καὶ Ὁδηγίας Προμηθείας Ἀγαθῶν, αἱ ὁποῖαι θά περιγράφουν τὰς εφαρμοστέας διαδικασίας ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Ἄρθρον V.

Καταβολαί.

Παράγραφος 5.01. Καταβολαὶ κατ' εὐθείαν εἰς τὸν Δανειζόμενον.

Διὰ τὴν λήψιν τῶν καταβολῶν θάσῃ τῆς παρούσης, ὁ Δανειζόμενος δύναται ἐκάστοτε νὰ υποβάλλῃ εἰς τὸν Α.Ι.Δ. ἢ τοὺς ἐκπρὸςώπους τοῦ δικαιολογητικὰ ἀποδεικνύοντα τὸ εἰς συνάλλαγμα κόστος καὶ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν Δεκτικῶν Χρηματοδοτήσεως Εἰδῶν.

Τοιαῦτα δικαιολογητικὰ θά ἀποτελεῖν:

α) Ἡ ἐθεδαιώσις SF—1034 Α.Ι.Δ.

β) Τὸ τιμολόγιον τοῦ προμηθευτοῦ δεόντως ἐξωφλημένον.

γ) Ἡ Φορτωτικὴ ἢ ἀπόδειξις παραδόσεως, ἡ ἕτερον τοιούτον δικαιολογητικὸν ἀποδεικνύον τὴν παράδοσιν καὶ τὸ ὁποῖον εἶναι ἀποδεκτὸν παρὰ τοῦ Α.Ι.Δ.

δ) Πιστοποιητικὸν τοῦ Προμηθευτοῦ ὡς τὸ ἐντυπον 282 τοῦ Α.Ι.Δ. ὑπόδειγμα τοῦ ὁποῖου ἐπισυνάπτεται εἰς τὴν παρούσαν ὡς Παράρτημα Α, ὑπογεγραμμένον ὑπὸ τοῦ Προμηθευτοῦ.

ε) Περιληπτικὸν φύλλον φορτώσεως περιλαμβάνον κεχωρισμένως διὰ τὰ φορτηγὰ ΗΠΑ καὶ τὰ ὑπὸ ξένην σημαίαν φορτηγὰ τὸ συνολικὸν ἐκτόπισμα καὶ τὰ ἐκ τοῦ ναύλου ἔσοδα κατὰ κατηγορίαν σκάφους.

Τὰ ἐν λόγῳ δικαιολογητικὰ θά θεωροῦνται ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ. πρὸ τῆς ἐνεργείας τῶν καταβολῶν θάσῃ τῆς παρούσης.

Παράγραφος 5.02. Πρόσθετοι Πληροφορίαι.

Εάν ὁ Α.Ι.Δ. ζητήσῃ οἰανδήποτε πληροφορίαν ἐπὶ πλέον τῶν ὧν υποβάλλονται θάσῃ τῆς ἀνωτέρω παραγράφου 5.01, ἀφορώσαν εἰς τὴν τιμὴν αγοράς ἢ ἄλλας πληροφορίας σχετικὰς πρὸς οἰανδήποτε διεξαχθεῖσας συναλλαγὰς, ὁ Δανειζόμενος συμφωνεῖ νὰ ἐξαρταίῃ τὰς τοιαύτας πληροφορίας καὶ νὰ τὰς παρέχῃ εἰς τὸν Α.Ι.Δ.

Παράγραφος 5.03. Ἕτεροι Τύποι Καταβολῆς.

Καταβολαὶ τοῦ δανείου δύναται νὰ ἐνεργῶνται ἐπίσης κατ' ἄλλον τρόπον καὶ ἄλλην διαδικασίαν, ὡς ὁ Δανειζόμενος καὶ ὁ Α.Ι.Δ. δύναται ἐγγράφως νὰ συμφωνήσουν.

Παράγραφος 5.04. Ἡμερομηνία Καταβολῶν.

Αἱ καταβολαὶ παρὰ τοῦ Α.Ι.Δ. θά θεωροῦνται ὅτι λαμβάνουν χώραν κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Α.Ι.Δ. ἐνεργεῖ καταβολὴν εἰς τὸν Δανειζόμενον ἢ τὸν ἐκπρὸςῶπον αὐτοῦ.

Παράγραφος 5.06. Τελικὴ Ἡμερομηνία Καταβολῶν.

Εκτός εάν ὁ Α.Ι.Δ. συμφωνήσει ἐγγράφως, ἄλλως οὔδεμία καταβολὴ θά ἐνεργηθῇ ἐναντι δικαιολογητικῶν ληφθησομένων μετὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1978.

Ἄρθρον VI.

Γενικοὶ Ὁροι καὶ Ἐγγυήσεις.

Παράγραφος 6.01. Ἐκθέσεις.

Ὁ Δανειζόμενος θά παρέχῃ εἰς τὸν Α.Ι.Δ. οἰανδήποτε πληροφορίας καὶ ἐκθέσεις ἀφορώσας εἰς τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰς ὑπηρεσίας τὰς χρηματοδοτούμενας ὑπὸ τοῦ παρόντος Δανείου καὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων τοῦ Δανειζομένου, βάσει τῆς παρούσης συμφωνίας, τὰς ὁποίας ὁ Α.Ι.Δ. δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ.

Παράγραφος 6.02. Γνωστοποιήσεις Σημαντικῶν Γεγονότων καὶ Καταστάσεων.

Ὁ Δανειζόμενος δηλοῖ καὶ διαβεδαίει, ὅτι ἅπαντα τὰ γεγονότα καὶ αἱ καταστάσεις, τὰ ὁποῖα ἔχει γνωστοποιήσει ἢ ἔχει μεριμνήσει νὰ γνωστοποιηθῶν εἰς τὸν Α.Ι.Δ. προκειμένου νὰ τοῦ χρηρηθῇ τὸ δάνειον εἰναι ἀκριβῆ καὶ πλήρη καὶ ὅτι ἔχει γνωστοποιήσει εἰς τὸν Α.Ι.Δ. ἀπακριβῶς καὶ πλήρως, ἅπαντα τὰ γεγονότα καὶ τὰς καταστάσεις, αἱ ὁποῖαι θά ἤδύναντο νὰ ἐπηρεάσουν οὐσιαστικῶς τὸ δάνειον καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν ἐκ τῶν ὑποχρεώσεων τοῦ, βάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας. Ὁ Δανειζόμενος θά πληροφῇ ἀμέσως τὸν Α.Ι.Δ. δι' οἰανδήποτε γεγονότα καὶ καταστάσεις, αἱ ὁποῖαι δύναται νὰ λάβουν χώραν ἐφεξῆς καὶ αἱ ὁποῖαι θά ἤδύναντο νὰ ἐπηρεάσουν οὐσιωδῶς ἢ εἰναι εὐλόγως πιστευτὴν ὅτι θά ἤδύναντο νὰ ἐπηρεάσουν οὐσιωδῶς τὸ παρὸν Δάνειον. Ἡ τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ Δανειζομένου ἐκ τῶν ὑποχρεώσεων τοῦ θάσῃ τῆς παρούσης Συμφωνίας.

Παράγραφος 6.03. Φορολογία.

Ἡ παρούσα Συμφωνία, τὸ δάνειον καὶ οἰανδήποτε ἀποδεικτικὰ τοῦ χρέους ἐκδιδόμενα ἐν σχέσει πρὸς τοῦτο, θά εἶναι ἀπληλαχμένα καὶ τὸ κεφάλαιον καὶ οἱ τόκοι θά καταβάλλονται ὅπου ἐκπτώσεως καὶ ἀπληλαχμένοι οἰανδήποτε φορολογίας ἢ τελῶν ἐπιβαλλομένων βάσει τῶν ἐν ἰσχύϊ νόμων τῆς Χώρας τοῦ Δανειζομένου.

Παράγραφος 6.04. Προμήθεια. Ἀμοιβὴ καὶ Ἑτέραι Πληρωμαί.

α) Ὁ Δανειζόμενος διαβεδαίει καὶ συνομολογεῖ, ὅτι, ἐν σχέσει, πρὸς τὴν λήψιν τοῦ δανείου ἢ οἰανδήποτε ἐνεργείαν βάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας ἢ ἐν σχέσει πρὸς ταύτην, δὲν ἔχει καταβάλῃ καὶ δὲν θά καταβάλῃ ἢ συμφωνήσῃ νὰ καταβάλῃ, οὔτε, καθ' ὅσον δύναται νὰ γνωρίζῃ, ἔχει καταβληθῇ, οὔτε θά καταβληθῇ ἢ θά συμφωνήσῃ νὰ καταβληθῇ ὑφ' οἰανδήποτε ἐτέρου συντικῶ ἢ νομικῶν προσώπων πλὴν αἱ διὰ προμηθείας, ἀμοιβὰς ἢ ἐτέρας πληρωμαὶ πάσης φύσεως, πλὴν ὡς κανονικὴ ἀποζημίωσις πρὸς τακτικὸς ὑπαλλήλους πάσης κατηγορίας τοῦ Δανειζομένου ἢ ὡς ἀποζημιώσεις δι' ἐπαγγελματικές, τεχνικὰς ἢ παρομοίας φύσεως ὑπηρεσίας παρεχθεῖσας καλῇ τῇ πίστει. Ὁ Δανειζόμενος θά ἀναφέρει ἀμέσως εἰς τὸν Α.Ι.Δ. πᾶσαν πληρωμὴν ἢ συμφωνίαν πληρωμῆς διὰ τοιαύτας καλῇ τῇ πίστει ἐπαγγελματικές, τεχνικὰς ἢ παρομοίας φύσεως ὑπηρεσίας, τῆς ὁποίας οὗτος εἶναι ἐν τῶν μερῶν ἢ τῆς ὁποίας ἔχει γνῶσιν (διευκρινίζων ἐὰν ἡ τοιαύτη πληρωμὴ ἔχῃ ἐνεργηθῇ ἢ πρόκειται νὰ ἐνεργηθῇ ἐπὶ ὁ Δανειζομένης βάσεως) καὶ ἐὰν τὸ ποσὸν οἰανδήποτε τοιαύτης πληρωμῆς θεωρηθῇ ὑφ' εὐλογον ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ. τὸ ποσὸν τοῦτο θά ἀντιστοιχεύετο κατὰ τρόπον ἐκαστοῦ δικῶν διὰ τὸν Α.Ι.Δ. β) Ὁ Δανειζόμενος διαβεδαίει καὶ συνομολογεῖ, ὅτι, δὲν ἔχουν ἐνεργηθῇ ἢ δὲν θά ἐνεργηθῶν πληρωμαὶ πρὸς τὸν Δανειζόμενον ἢ οἰανδήποτε ὑπάλληλον τοῦ Δανειζομένου, ἐν σχέσει πρὸς τὴν προμήθειαν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν χρηματοδοτούμενων βάσει τῆς παρούσης, ἐκτὸς ἀμοιβῶν, φόρων ἢ παρομοίων πληρωμῶν νομίμως θεωρημένων εἰς τὴν χώραν τοῦ Δανειζομένου.

Παράγραφος 6.05. Ἀσφάλεια Ὁχλάσεως.

Εάν, ἐν σχέσει πρὸς τὴν σύστασιν ἀσφαλείας Ὁχλάσεως ἐπὶ τῶν φορτίων τῶν δεκτικῶν χρηματοδοτήσεως βάσει τῆς παρούσης, ὁ Δανειζόμενος διὰ νόμου, διατάγματος, ἀποφάσεως

ή διαταγής, κάθε διάκριση έναντι οιασδήποτε εταιρείας ναυτιλιακών ασφαλειών θαλάσσης εξουσιοδοτημένης να διεξάγει ναυτασφαλιστικές εργασίες εις οιαδήποτε Πολιτείας των Ηνωμένων Πολιτειών, κατά την διάρκεια της τοιαύτης διακρίσεως, αργαθὰ άλλως δεκτικά χρηματοδοτήσεως βάσει της παρούσης, δεν θα χρηματοδοτούνται ούτως, εάν δεν έχουν ασφαλισθῇ κατὰ τῶν θαλασσίων κινδύνων εις τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, εις εταιρείαν ἢ εταιρείας εξουσιοδοτημένας νὰ διεξάγουν ναυτασφαλιστικές εργασίας εις οιαδήποτε Πολιτείας των Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Παράγραφος 6.06. Θαλάσσιαι μεταφοραί.

α) Τουλάχιστον 50% τοῦ ἀκαθάριστου φορτίου ὅλων τῶν ἀγαθῶν (ὕπολογιζομένων κειωρισμένως διὰ τὰ φορτηγὰ ξηροῦ φορτίου, τὰ ἡμιφορτηγὰ ξηροῦ φορτίου καὶ τὰ πετρελαιοφόρα) διὰ τὰ ὁποῖα ζητεῖται νὰ χρηματοδοτηθῶν καὶ τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ μεταφέρονται διὰ ποντοπόρου πλοίου, θὰ ἔχῃ μεταφερθῇ δι' ἰδιωτικῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν ὑπὸ ἀμερικανικὴν σημαίαν. καθ' ἣν ἔκαστον τοιοῦτον σκάφος εἶναι διαδεδειγμένον ὑπὸ παραδεκτῆς καὶ εὐλόγου ναύλους δι' ἐμπορικὰ σκάφη ὑπὸ ἀμερικανικὴν σημαίαν. Ἡ διαπίστωσις ὅτι ἐμπορικὰ σκάφη ὑπὸ ἀμερικανικὴν σημαίαν δὲν εἶναι οὕτω διαδεδειγμένα, πρέπει νὰ γίνεται ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ. Ἐπιπροσθέτως, τουλάχιστον 50% τῶν ἀκαθάριστων ἐκ ναύλων ἐσόδων τὰ ὁποῖα προέρχονται ἐξ ὅλων τῶν φορτίων τὰ ὁποῖα χρηματοδοτοῦνται βάσει τῆς παρούσης καὶ μεταφέρονται διὰ φορτηγῶν ξηροῦ φορτίου, θὰ καταβάλλονται εἰς τὴν πρὸς ὄφελος ἰδιωτικῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν ὑπὸ ἀμερικανικὴν σημαίαν.

β) Δὲν θὰ χρηματοδοτηθῶν ἀργαθὰ τὰ ὁποῖα ἔχουν μεταφερθῇ δι' οἰοδήποτε ποντοπόρου σκάφους τὸ ὁποῖον ὁ Α.Ι.Δ. ἔχει χαρακτηρίσει ὡς μὴ δεκτικόν.

Παράγραφος 6.07. Διατάξεις τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Αἱ συναλλαγὰὶ ἐπὶ προμηθειῶν θὰ εἶναι σύμφωνοι πρὸς τὰ ἐπιτασσόμενα ὑπὸ τῶν σχετικῶν διατάξεων τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν τῶν παρατιθεμένων εἰς τὰς Ἐπιστολάς Ἐκτελέσεως.

Ἄρθρον VII.

Ἀκύρωσις καὶ Ἀναστολή.

Παράγραφος 7.01. Ἀκύρωσις ὑπὸ τοῦ Δανειζομένου.

Ὁ δανειζόμενος δύναται, κατόπιν προηγουμένης ἐγγράφου συγκαταθέσεως τοῦ Α.Ι.Δ., δι' ἐγγράφου εἰδοποιήσεως πρὸς τὸν Α.Ι.Δ., νὰ ἀκυρῶν ὁιονδήποτε Τμήμα τοῦ Δανείου τὸ ὁποῖον, πρὸ τῆς ἐπιδόσεως τῆς τοιαύτης εἰδοποιήσεως, ὁ Α.Ι.Δ. δὲν ἔχει καταβάλῃ ἢ δὲν ἔχει ἀναλάβῃ τὴν υποχρέωσιν νὰ τὸ καταβάλῃ ἢ τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει τότε χρησιμοποιοθῇ διὰ τῆς ἐκδόσεως ἀμετακλήτων Πιστωτικῶν Ἐπιστολῶν ἢ διὰ τραπεζικῶν πληρωμῶν γενομένων οὐχὶ δι' ἀμετακλήτων Πιστωτικῶν Ἐπιστολῶν.

Παράγραφος 7.02. Περιπτώσεις Παραβάσεως. Ἐπιστεύσεις.

Ἐὰν λάβουν χώραν ἐν ἡ πλείονα τῶν κατωτέρω γεγονότων («περιπτώσεις παραβάσεως»).

α) Ὁ δανειζόμενος θὰ ἔχῃ παραλείψει νὰ πληρώσῃ ἐπὶ τῇ λήξει τῶν οἰαδήποτε ποσὰ τόκων ἢ ὅσιν κεφαλαίου ὀφειλόμενα βάσει τῆς παρούσης συμφωνίας.

β) Ὁ δανειζόμενος θὰ ἔχῃ παραλείψει νὰ συμμορφωθῇ πρὸς οἰαδήποτε ἀλλήν διατάξιν τῆς παρούσης Συμφωνίας.

γ) Ὁ δανειζόμενος θὰ ἔχῃ παραλείψει νὰ καταβάλῃ ἐπὶ τῇ λήξει τῶν οἰαδήποτε ποσὰ τόκων ἢ κεφαλαίου ἢ οἰαδήποτε ἑτέρα ποσὰ ὀφειλόμενα ἐξ οἰοδήποτε ἐτέρου δανείου, ἐγγυήσεως, ἢ ἐτέρας συμβάσεως μεταξὺ τοῦ δανειζομένου ἢ οἰαδήποτε τῶν Ὑπηρεσιῶν του καὶ τοῦ Α.Ι.Δ. ἢ οἰαδήποτε τῶν προηγουμένων αὐτοῦ Ὑπηρεσιῶν.

Τότε ὁ Α.Ι.Δ. κατὰ τὴν ἐλευθέραν ἐπιλογὴν του, δύναται νὰ ἐπιδώσῃ εἰς τὸν δανειζόμενον εἰδοποίησιν ὅτι ὁλόκληρον ἢ

οἰονδήποτε τμήμα τοῦ ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου θὰ εἶναι ληξιπρόθεσμον καὶ καταβλητέον μετὰ ἐξήκοντα (60) ἡμέρας ἀπὸ ταύτης καὶ ἐὰν τὸ γεγονός ὑπερμερίας δὲν ἐπανορθωθῇ ἐντὸς τῶν ἐν λόγῳ ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν (i) τὸ τοιοῦτον ἀνεξοφλήτον κεφάλαιον καὶ οἰαδήποτε ποσὰ δεδομένου τόκων βάσει τῆς παρούσης θὰ εἶναι ἀμέσως ληξιπρόθεσμον καὶ καταβλητέον καὶ (ii) τὸ ποσὸν οἰοδήποτε μεταγενεστερῆς καταβολῆς ἐνεργηθησομένης βάσει ἐκκρεμῶσιν τότε ἐγκρίσεων καταβολῆς ἢ ἄλλως πῶς θὰ καθίσταται ληξιπρόθεσμον καὶ ἀπαιτητὸν ἅμα τῇ ἐνεργείᾳ της.

Παράγραφος 7.03. Ἀναστολή καταβολῶν.

Ἐν ἡ περιπτώσει καθ' οἰονδήποτε χρόνον:

α) Ἐὰν λάβῃ χώραν περίπτωσις παραβάσεως.

β) Δανειζόμενος θὰ ἔχῃ παραλείψει νὰ ἀναγγεῖλῃ ἀπὸ τοῦ δανειζομένου κρίνει ὅτι καθιστᾷ ἀπὸ τοῦ δανείου, εἴτε τὴν ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν τοῦ δανείου, εἴτε τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν υποχρεώσεων τοῦ δανειζομένου βάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας.

γ) Οἰαδήποτε καταβολὴ θὰ ἀντέκειτο εἰς τὴν νομοθεσίαν τὴν διέπουσαν τὸν Α.Ι.Δ., ἢ

δ) Ὁ δανειζόμενος θὰ ἔχῃ παραλείψει νὰ καταβάλῃ ἐπὶ τῇ λήξει τῶν οἰαδήποτε ποσὰ τόκων ἢ κεφαλαίου ἢ οἰαδήποτε ἑτέρα ποσὰ ὀφειλόμενα βάσει οἰοδήποτε ἐτέρου δανείου, ἐγγυήσεως ἢ ἐτέρας συμβάσεως, μεταξὺ τοῦ δανειζομένου ἢ οἰαδήποτε τῶν Ὑπηρεσιῶν του καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς ἢ οἰαδήποτε τῶν Ὑπηρεσιῶν της.

Τότε ὁ Α.Ι.Δ., κατὰ τὴν ἐλευθέραν ἐπιλογὴν του δύναται: (i) Νὰ ἀνατελέσῃ ἢ νὰ ἀκυρῶν ὁιονδήποτε ἐκκρεμῶσις ἐγκρίσεως καταβολῆς, καθ' ὃ ποσὸν ὁ Α.Ι.Δ. δὲν ἔχει προέλθῃ εἰς ἀπ' εὐθείας καταβολὴν πρὸς τὸν δανειζόμενον, ὑπὸ ἄμεσον μετὰ ταῦτα εἰδοποίησιν τοῦ δανειζομένου, (ii) νὰ ἀρνήσῃ νὰ ἐνεργῇ ἄλλας καταβολὰς, πλην τῶν βάσει ἐκκρεμῶσιν Ἐπιστολῶν Δεσμεύσεως, (iii) νὰ ἀρνήσῃ τὴν ἐκδοσὴν προθέτων ἐγγυήσεων καταβολῆς καὶ (iv) δαπάναις τοῦ Α.Ι.Δ. νὰ παρέχῃ ὅση γίεν ὅπως οἱ τίτλοι ἐπὶ ἀγαθῶν χρηματοδοτούμενων ἐκ τοῦ δανείου μεταβιβάζονται εἰς τὸν Α.Ι.Δ., ἐὰν τὰ ἀγαθὰ προέρχονται ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος, εἶναι εἰς παραβόσιμον κατάστασιν καὶ δὲν ἔχουν ἐκφορτωθῇ εἰς λιμένας εἰσόδου τῆς Ἑλλάδος. Οἰαδήποτε καταβολὴ ἐκ τοῦ Δανείου ἐν σχέσει πρὸς τοιαῦτα μεταβιβασθέντα ἀγαθὰ θὰ ἐκπίπτει ἀπὸ τὸ κεφάλαιον κατὰ τὸν τρόπον προπληρωμῆς τοῦ κεφαλαίου.

Παράγραφος 7.04. Ἀκύρωσις ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ.

Κατόπιν οἰαδήποτε ἀναστολῆς καταβολῶν, συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 7.03, ἐὰν ἡ αἰτία ἢ αἱ αἰτίαι τῆς τοιαύτης ἀναστολῆς καταβολῶν δὲν θὰ ἔχῃ ἐξαλειφθῇ ἢ διορθωθῇ ἐντὸς ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς τοιαύτης ἀναστολῆς, ὁ Α.Ι.Δ. δύναται, κατὰ τὴν ἐλευθέραν ἐπιλογὴν του, καθ' οἰονδήποτε χρόνον μετὰ ταῦτα, νὰ ἀκυρώσῃ τὸ σύνολον ἢ οἰονδήποτε τμήμα τοῦ δανείου, τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι τότε καταβλητέον ἢ ἐξηρημασμένον ἐξ ἀνεκλήτων Πιστωτικῶν Ἐπιστολῶν.

Παράγραφος 7.05. Συνεχὴς ἰσχὺς τῆς Συμφωνίας.

Ἀνεξαρτήτως οἰαδήποτε ἀκυρώσεως, ἀναστολῆς καταβολῆς ἢ ἐπιστεύσεως ἐξοφλήσεως, αἱ διατάξεις τῆς παρούσης Συμφωνίας θὰ ἐξακολουθήσονται τελεῖσθαι ἐν πλήρει ἰσχύϊ (ὡς πρὸς οἰαδήποτε ποσὰ καταβληθέντα ἐκ τοῦ παρόντος Δανείου) μέχρι πλήρους ἐξοφλήσεως ὁλοκληροῦ τοῦ κεφαλαίου καὶ τῶν τυχόν δεδομένων τόκων βάσει τῆς παρούσης.

Παράγραφος 7.06. Ἐπιστροφόμενα ποσὰ.

Ἐὰν ὁ Α.Ι.Δ. κρίνῃ ὅτι οἰαδήποτε καταβολὴ δὲν ἐρείδεται ἐπὶ ἐγκύρων δικαιολογητικῶν ὡς ταῦτα καθορίζονται εἰς τὴν παρούσαν Συμφωνίαν, ἢ ἀντίκειται εἰς τοὺς νόμους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἢ ὅτι τὰ χρηματοδοτηθέντα βάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας ἀγαθὰ δὲν εἶναι ἐκ τῶν χρηματοδοτούμενων ἢ δὲν ἐχρησιμοποιήθησαν συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς παρούσης Συμφωνίας, ὁ δανειζόμενος θὰ καταβάλῃ εἰς

τόν Α.Ι.Δ., εντός ενενήκοντα (90) ημερών από της λήψεως σχετικής ειδοποίησεως το ισόποσον της τοιαύτης καταβολής. Εντός εἰς τὸν Α.Ι.Δ. συμφωνήθη ἄλλως ἐγγράφως. Ἐπιστροφόμενα ποσὰ καταβαλλόμενα ὑπὸ τοῦ Δανειζομένου πρὸς τὸν Α.Ι.Δ. λόγω παραβιάσεως τῶν ὅρων τῆς παρούσης Συμφωνίας, θὰ θεωροῦνται ὡς μείωσις τοῦ ποσοῦ τῆς υποχρεώσεως τοῦ Α.Ι.Δ. ἐκ τῆς Συμφωνίας, περιορίζουσα τὸ ποσὸν τὸ διαθέσιμον διὰ μελλοντικὰς καταβολὰς, καὶ δὲν θὰ διατίθενται διὰ ἐπαναχρησιμοποίησιν ἑασει τῆς Συμφωνίας.

Παράγραφος 7.07. Δαπάναι εἰσπράξεως.

"Απασαι αἱ εὐλογοὶ δαπάναι τοῦ Α.Ι.Δ., πλην τῶν μισθῶν τοῦ προσωπικοῦ του, ἐν σχέσει πρὸς τὴν εἰσπραξίν οἰουδήποτε ἐπιστρεφόμενου ποσοῦ ἢ ἐν σχέσει πρὸς ποσὰ ὀφειλόμενα εἰς τὸν Α.Ι.Δ. λόγω τῆς συνδρομῆς οἰουδήποτε ἐκ τῶν γεγονότων τὰ ὅποια ὁρίζονται εἰς τὸ ἄρθρον 7.02, δύνανται νὰ δαπάνουν τὸν Δανειζόμενον καὶ νὰ ἀποδίδονται εἰς τὸν Α.Ι.Δ. καὶ ὃν τρόπον ὁ Α.Ι.Δ. ἤθελεν ὁρίσει.

Παράγραφος 7.08. Μὴ παραίτησις ἐξ ἐνδίκων μέσων.

Καθυστέρησις ἀσκήσεως ἢ παράλειψις ἀσκήσεως οἰουδήποτε δικαιώματος, ἐξουσίας ἢ ἐνδίκου μέσου παρεχομένου εἰς τὸν Α.Ι.Δ. ἑασει τῆς παρούσης Συμφωνίας δὲν θὰ ἐρμηνευθῇ ὡς παραίτησις ἢ οἰουδήποτε τῶν τοιούτων δικαιωμάτων, ἐξουσιῶν ἢ ἐνδίκων μέσων.

"Αρθρον VIII.

Διάφορα.

Παράγραφος 8.01. Μέσα ἐπικοινωνίας.

Οἰουδήποτε ειδοποιήσεις, αἰτήσεις, ἔγγραφα καὶ λοιπαὶ ἀνακινήσεις ἐπιδιδόμεναι, ἐνεργούμεναι ἢ ἀποστελλόμεναι ὑπὸ τοῦ Δανειζομένου ἢ τοῦ Α.Ι.Δ. εἰς ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης Συμφωνίας θὰ ἐνεργῶνται ἐγγράφως ἢ τηλεγραφικῶς ἢ ραδιοτηλεγραφικῶς καὶ θὰ θεωροῦνται ὅτι δέοντως ἐπεδόθησαν ἢ ἐνηργήθησαν ἢ ἐστάλησαν πρὸς τὸν συμβαλλόμενον πρὸς ὃν ἀπευθύνονται ὅταν θὰ παραδοῦν εἰς αὐτὸν ἰδιοχείρως ἢ ταχυδρομικῶς ἢ τηλεγραφικῶς ἢ ραδιοτηλεγραφικῶς εἰς τὰς ἀκολουθοῦσας διευθύνσεις:

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΑΝΕΙΖΟΜΕΝΟΝ

Ταχυδρομικὴ Διεύθυνσις:

Ἰπουργεῖον Οἰκονομικῶν

Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους

Ἑλ. Βενιζέλου 37

Ἀθήνας, Ἑλλάδα

Μετ' ἀντιγράφων πρὸς

Ταχυδρομικὴ Διεύθυνσις:

Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος

Ἑλ. Βενιζέλου 21

Ἀθήνας, Ἑλλάδα

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις:

BANGREE

Πρὸς τὸν Α.Ι.Δ.

Ταχυδρομικὴ Διεύθυνσις:

UNITED STATES AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT DIRECTOR, OFFICE OF COMMODITY MANAGEMENT, DEPT. OF STATE, WASHINGTON D.C. 20523.

"Ἑτεραι Διευθύνσεις δύνανται νὰ ὑποκαταστήσουν τὰς ἀνωτέρω δι' ἐπιδόσεως ειδοποιήσεως. "Απασαι αἱ ειδοποιήσεις, αἰτήσεις, ἀνακινήσεις καὶ ἔγγραφα ὑποβαλλόμενα εἰς τὸν Α.Ι.Δ. ἑασει τῆς παρούσης θὰ εἶναι εἰς τὴν Ἀγγλικήν, ἐκτὸς ἐὰν ὁ Α.Ι.Δ. ἤθελε συμφωνήσῃ ἄλλως ἐγγράφως.

Παράγραφος 8.02. Ἀντιπρόσωποι.

Οἱ Δανειζόμενοι δι' ἀντιπροσωπεύεται, διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης Συμφωνίας τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὴν καταβολὴν τόκων, κεφαλαίου, ἐπιστρεφόμενων ποσῶν καὶ δαπανῶν εἰσπράξεως, τὴν προπληρωμὴν, φορολογίαν, περιπτώσεις παραβάσεως, ἀναστολὴν καταβολῶν καὶ ἑκδοσὶν ὁμολόγων ὑπὸ τοῦ Ἰπουργοῦ Οἰκονομικῶν, δι' ἅπαντας δὲ τοὺς ἑτέρους σκοποὺς τῆς παρούσης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ ἢ τῶν Ὑποδιοικητῶν τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος. Οἱ ἀντιπρόσωποι οὗτοι τοῦ Δανειζομένου θὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ὀρίζουν περαιτέρω ἀντιπροσώπους δι' ἔγγραφου ειδοποιήσεως. Ὁ Α.Ι.Δ. θὰ ἀντιπροσωπεύεται ὑπὸ τοῦ ἀτόμου τοῦ κατέχοντος τὴν θέσιν ἢ ἐνεργούντος ὡς Διευθυντοῦ τοῦ OFFICE OF COMMODITY MANAGEMENT. Τὸ ἄτομον τοῦτο θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα ὅπως ὅριξῃ περαιτέρω ἀντιπροσώπους δι' ἔγγραφου ειδοποιήσεως. Ἐν περιπτώσει οἰαδήποτε ἀντικαταστάσεως ἢ ἑτέρου ὁρισμοῦ ἀντιπροσώπου ἑασει τῆς παρούσης, ὁ Δανειζόμενος θὰ ὑποβάλῃ κατ'ἀνάγκην διαλαμβάνουσαν τὸ ὄνομα τοῦ ἀντιπροσώπου καὶ δεῖγμα ὑπογραφῆς ἱκανοποιητικὰ τύποις καὶ οὐσίᾳ διὰ τὸν Α.Ι.Δ. Μέχρι λήψεως ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ. ἔγγραφου ειδοποιήσεως περὶ τῆς ἀνακλήσεως τῆς ἐξουσίας οἰουδήποτε ἐκ τῶν δέοντως ἐξουσιοδοτημένων ἀντιπροσώπων τοῦ Δανειζομένου ὁριζθέντος συμφώνως πρὸς τὴν παρούσαν παράγραφον ὁ Α.Ι.Δ. δύναται νὰ ἀποδέχεται τὴν ὑπογραφὴν οἰουδήποτε τοιούτου ἀντιπροσώπου ἢ ἀντιπροσώπων ἐπὶ οἰουδήποτε ἔγγραφου ὡς ἀποκλειστικὸν τεκμήριον ὅτι οἰαδήποτε ἐνέργεια πραγματοποιουμένη διὰ τοῦ τοιούτου ἔγγραφου εἶναι δέοντως ἐξουσιοδοτημένη.

Παράγραφος 8.03. Ὁμολόγια.

Καθ' οἰουδήποτε χρόνον ἤθελε ζητήσῃ ὁ Α.Ι.Δ. ὁ Δανειζόμενος θὰ ἐκδώσῃ ὁμολόγια ἢ ἑτερα ἀποδεικτικά τοῦ χρέους τοῦ ἐκφραζομένου ὑπὸ τοῦ Δανείου, τοῦ τύπου καὶ τοῦ οὐσιώδους αὐτῶν περιεχομένου συμφωνηθησομένου ἀμοιβαίως ὑπὸ τοῦ Δανειζομένου καὶ τοῦ Α.Ι.Δ., συνοδευόμενα ὑπὸ τοιούτων ἐνυπογραφήσεων ὅσας ὁ Α.Ι.Δ. δύναται εὐλόγως νὰ ζητήσῃ.

Παράγραφος 8.04. Λήξις ἐπὶ τῇ πλήρει ἐξοφλήσει.

Ἐπὶ τῇ πλήρει ἐξοφλήσει τοῦ Κεφαλαίου καὶ οἰουδήποτε δεδουλευμένων τόκων, ἢ παρούσα Συμφωνία καὶ ἅπασαι αἱ υποχρεώσεις τοῦ Δανειζομένου καὶ τοῦ Α.Ι.Δ. ἐκ τῆς παρούσης Δανειακῆς Συμφωνίας θὰ λήξουν.

Εἰς πίστωσιν τῆς παρούσης ὁ Δανειζόμενος καὶ αἱ Ἑνωμένοι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς ἐνεργούντες ἀντιστοίχως διὰ τοῦ δέοντως ἐξουσιοδοτημένου ἀντιπροσώπου των ὑπέγραψαν ἐπὶ ἀνυμνῶν καὶ παρέλαβον τὴν παρούσαν σύμβασιν κατὰ τὴν ὡς ἂν ἀναγραφομένην χρονολογίαν.

Δημοκρατία τῆς Ἑλλάδος

Ὑπό: ΠΑΝΑΓΗ ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑ

Τίτλος: Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ

Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς

Ὑπό: JACK B. KUBISCH

Τίτλος: Πρέσβης

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ

Εγκυρίων Εμπορικών

Ο.Μ.Β. Νο 024-Κ0073

ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΣ

2. ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΜ ΥΠΟ ΤΟΥ Α.Ι.Δ

3. ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ Α.Ι.Δ

4. ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΩΣ

5. ΠΛΟΙΟΝ

6. ΣΗΜΑΙΝ 17 ΜΑΡΚΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΣ

8. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΣ		9 ΜΙΚΤΟΝ ΒΑΡΟΣ	10 ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ
11. ΠΟΣΟΝ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΚΠΤΕΣΕΩΣ	12. ΠΥΡΗ (μπα)	13. ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ Α.Ι.Δ (Α.Ι.Δ 11)	14. ΣΦΟΙ ΦΟΡΤΩΣΕΩΣ
15. ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ	16. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ	17. ΠΟΣΟΤΗΣ	18. ΜΟΝΑΔΕΣ
		19. ΤΙΜΗ ΜΟΝΑΔΟΣ	20. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ
			21. ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΗ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ

22. ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΙΜΩΝ, ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΟΡΩΝ ΦΟΡΤΩΣΕΩΣ ΜΕΤΑ ΤΗ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ : ΕΝΔΕΙΚΝΥΟΜΕΝΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ

23. ΤΥΠΟΣ ΠΛΟΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΦΟΡΤΙΟΥ 24. ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΟΡΤΕΥΜΑΤΟΣ	25. ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΟΡΤΕΥΜΑΤΟΣ	26. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΦΟΡΤΕΥΜΑΤΟΣ	27. ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΕΤΕΡΑ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ	28. ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΑΓΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΟΝ	29. ΤΥΠΟΣ ΚΑΥΣΕΩΣ ΚΑΤΑ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΟΛΕΜΟΥ ΕΙΔΟΥΣ (ΚΑΘΕΣΤΩΣ)
--	-------------------------	----------------------------	---	-------------------------------------	---

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ, ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ, ΕΚΠΤΕΣΕΩΝ ΠΑΡΕΜΒΟΛΩΝ ΠΛΗΡΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΠΛΗΡΩΣΕΩΝ

30. ΟΝΟΜΑ ΛΗΠΤΩΝ	31. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ	32. ΠΛΗΡΩΣΕΩΝ Η ΠΛΗΡΩΘΕΝΤΩΝ ΠΟΣΟΝ
33. ΕΛΩΝ Η ΒΕΒΑΙΩΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΡΙΣΘΙΑΣ ΠΛΕΥΡΑΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΕΩΣ Η ΑΣΦΑΛΙΣΤΟΥ ΓΡΑΦΕΤΕ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ Η ΚΕΦΑΛΑΙΑ		34. ΜΕΤΑΦΟΡΕΩΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΗΣ
35. ΓΡΑΦΕΤΕ ΜΕ ΜΗΚΑΝΗ Η ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΟΣΟΣΤΟΝ ΤΟΥ ΑΣΦΑΛΙΣΤΟΥ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΤΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΡΙΣΘΙΑΣ ΠΛΕΥΡΑΣ		36. ΤΥΠΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ (ΓΟΛΙΣ, ΓΟΛΙΣ ΚΑΙ ΚΑΙ)

ΟΔΗΓΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΝ
ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΑΙΔ 282

Έκτελέσεις εντύπου.

Τὸ παρὸν ἔντυπον προορίζεται νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐν συνάρτησιν μὲ τὸ U.S. STANDARD MASTER FOR INTERNATIONAL TRADE. Τὸ πρωτότυπον καὶ ἐν ἀντίγραφον τοῦ παρόντος ἐντύπου, συμπληρωμένα ὑπὸ τῶν ἀκολουθῶν προμηθευτῶν ἐμπορευμάτων ἢ υπηρεσιῶν, κατὰ περίπτωσιν, δεόν νὰ ἐπισυνάπτονται εἰς ἕκαστον τιμολόγιον διὰ τὸ ὁποῖον ζητεῖται πληρωμή:

α) Ἐμπόρευμα — ἐκτελεῖται ὑπὸ τοῦ προμηθευτοῦ ἐμπορευμάτων, καλύπτον τὸ κόστος τοῦ ἐμπορεύματος, περιλαμβανομένου τοῦ κόστους πάσης ὑπηρεσίας, σχετικῶς πρὸς τὸ ἐμπόρευμα καταβληθέντος ὑπὸ τοῦ προμηθευτοῦ ἐμπορευμάτων δι' ἴδιον λογαριασμὸν ἢ διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἀγοραστοῦ, β) Μεταφορὰ — ἐκτελεῖται ὑφ' ἑκάστου προμηθευτοῦ υπηρεσιῶν μεταφορᾶς (μεταφορέως) ἢ, εἰς περίπτωσιν διαφορτωτικῆς, ὑπὸ τοῦ ἐκδίδοντος μεταφορέως, διὰ τὸ κόστος θαλασσίας ἢ ἀεροπορικῆς μεταφορᾶς χρηματοδοτουμένης ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ., γ) Ἀσφάλισις — ἐκτελεῖται ὑπὸ τοῦ προμηθευτοῦ ἀσφαλιστικῶν υπηρεσιῶν (ἀσφαλιστοῦ) ἢ, ὑπὸ τὰς περιστάσεις τὰς ἀναφερομένας εἰς τὸ ἐδάφιον 201.52 (β) (2) τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ., ὑπὸ ἀσφαλισμοῦ τοῦ τοῦ προμηθευτοῦ ἐμπορευμάτων, διὰ τὸ κόστος ναυτασφαλίσεως χρηματοδοτουμένης ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ., ὅταν τὸ ἐν λόγῳ κόστος ὑπερβαίῃ τὸ ποσὸν τῶν 50 δολλῶν. Τὸ πρωτότυπον δεόν νὰ ὑπογράφεται ὑπὸ προσώπου ἐξουσιοδοτημένου παρὰ τοῦ προμηθευτοῦ, ὅστις θὰ ἀναφέρῃ τὸ ἄξιμά του καὶ θὰ θεωροῖ τὴν ἀρμοδιότητα αὐτοῦ.

Υποβολὴ εἰς Ἀγγλικὴν γλῶσσαν.

Τὸ ἔντυπον δεόν νὰ συμπληρωθῇ εἰς ἀγγλικὴν γλῶσσαν μόνον, ἅπαντα δὲ τὰ χρηματικὰ ποσὰ δεόν νὰ ἀναγράφωνται εἰς δολλάρια Η.Π.Α.

Χορήγησις ἐντύπου.

Τὰ ἔντυπα (ὡς καὶ ἀντίτυπα τοῦ ἀναφερομένου εἰς τὸ παρὸν ἔντυπον Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ.) χορηγοῦνται εἰς περιορισμένης ποσότητος ὑπὸ τραπεζῶν ἔχουσιν εἰς χεῖρας τῶν Ἐπιστολῶν Δεσμεύσεως τοῦ Α.Ι.Δ., ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους γραφείων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, ὑπὸ τοῦ γραφείου Α.Ι.Δ. εἰς τὴν χώραν τοῦ προμηθευτοῦ, ὑπὸ Ἀμερικανικῶν Πρεσβειῶν ἢ Προξενείων ἢ ὑπὸ τοῦ Κλάδου Διανομῆς τοῦ Α.Ι.Δ., WASHINGTON D.C. 20523. Τὰ ἔντυπα δύνανται νὰ ἀναπαρχθῶν ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι οὐδεμία μεταβολὴ θέλει προκύβῃ ἐν τῇ τοιαύτῃ ἀναπαρχώσῃ εἰς τὸ περιεχόμενον, τὸ μέγεθος, τὸ χρῶμα καὶ τὴν ὅλην διαμόρφωσιν τῶν ἐντύπων.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΕΡΙΛΗΨΕΩΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ

Πλὴν ὡς προβλέπεται εἰς τὰς ὁδηγίας δι' ἑκάστην συγκεκριμένην στήλην, οἱ προμηθευταὶ δεόν νὰ συμπληρώσων ὅλας τὰς στήλας ἢ νὰ ἀναγράψων τὰ γράμματα NA («δὲν ἀφορᾷ»), ὡς ἀκολουθεῖ.

Προμηθευτῆς ἐμπορευμάτων — συμπληρώσατε ὅλας τὰς στήλας πλὴν τῆς ὑπ' ἀριθ. 32, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως ὅτι ὁ προμηθευτῆς ἐμπορευμάτων δὲν ἀπαιτεῖται νὰ συμπληρώσῃ τὰς στήλας 23 - 26 καὶ 27 καὶ 28 ἐκτὸς ἂν ἔχῃ πληρώσει διὰ τὴν μεταφορὰν καὶ τὴν ἀσφάλισιν δι' ἴδιον λογαριασμὸν ἢ διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἀγοραστοῦ.

Προμηθευτῆς Ὑπηρεσιῶν Μεταφορᾶς — συμπληρώσατε τὰς στήλας 1—10, 23—26 καὶ 29—32.

Προμηθευτῆς Ἀσφαλιστικῶν Ὑπηρεσιῶν — συμπληρώσατε τὰς στήλας 1—8 καὶ 27—32.

Στήλη 1: Ἀναγράψατε τὴν ἐπωνυμίαν καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ προμηθευτοῦ ἐμπορευμάτων. Προσοχὴ: ἔδω τὸ ἔντυπον ἐκτελεσθῇ ὑπὸ τοῦ μεταφορέως ἢ τοῦ ἀσφαλιστοῦ, ἀναγράψατε τὴν ἐπωνυμίαν καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ προμηθευτοῦ ἐμπορευμάτων εἰς τὴν στήλην 1 καὶ συμπληρώσατε τὴν στήλην 32.

Στήλη 2: Μὴ προδῆτε εἰς οἰκονομὴν ἐγγράφῃν εἰς τὴν στήλην αὐτήν.

Στήλη 3: Ἀναγράψατε τὸν ἀριθμὸν τοῦ ἐγγράφου ἐκτελέσεως τοῦ Α.Ι.Δ., ὁ ὁποῖος ἀναφέρεται εἰς τὴν Πιστωτικὴν Ἐπιστολὴν ἢ τὰς ὁδηγίας τοῦ εἰσαγωγέως. Συνήθως ὁ ἀριθμὸς αὗτός θὰ εἶναι ὁ ἀριθμὸς τοῦ Δανείου ἢ τῆς Συμβάσεως Χρηγήσεως, ὁ ἀριθμὸς τῆς Ἐπιστολῆς Δεσμεύσεως ἢ ὁ ἀριθμὸς τῆς Ἐπιστολῆς Ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου.

Στήλη 4: Ἀναγράψατε τὴν ἐπωνυμίαν καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ εἰσαγωγέως. Προσοχὴ: εἰς ἄλλα ἐγγράφα καταρτιζόμενα βάσει τοῦ STANDARD MASTER, ὡς π.χ. ἡ φορτωτικὴ, ἡ ἀντίστοιχος στήλη δύναται νὰ πρέπει νὰ συμπληρωθῇ διὰ τῆς ἐπωνυμίας καὶ τῆς διεύθυνσεως τοῦ συμβαλλομένου εἰς τὸν ὁποῖον ὁ μεταφορέας δεόν νὰ γνωστοποιήσῃ τὴν ἀφίξιν τῶν ἐμπορευμάτων. Ὅταν ὁ ἐν λόγῳ συμβαλλόμενος δὲν εἶναι ὁ εἰσαγωγέας, μὴ παραλείψατε νὰ ἀναγράψατε ἀντ' αὐτοῦ τὴν ἐπωνυμίαν καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ εἰσαγωγέως.

Στήλη 5: Ἀναγράψατε τὸ ὄνομα τοῦ πλοίου.

Στήλη 6: Ἀναγράψατε τὴν σημαίαν νηολογίσεως.

Στήλη 7: Ἀναγράψατε τὸν λιμένα ὁ ὁποῖος ἀναφέρεται ἐπὶ τῆς φορτωτικῆς.

Στήλη 8: Ἀναγράψατε τὴν περιγραφὴν ἑκάστου ἐμπορεύματος καὶ τὸν ἀριθμὸν ἢ τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοῦ ἐκ τοῦ SCHEDULE «B» τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου τῶν Η.Π.Α., ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν. Προκειμένου περὶ τιμολογίων μὲ πλεῖονα εἶδη, ἀναγράψατε περιληπτικῶς περιγραφὴν τῆς ὁμάδος τῶν εἰδῶν ὡς καὶ τὸν ἀριθμὸν (ἢ ἀριθμοὺς) αὐτῶν ἐκ τοῦ SCHEDULE «B», ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν.

Στήλη 9: Ἀναγράψατε τὸ ἐμφαινόμενον εἰς τὴν φορτωτικὴν θάρος.

Στήλη 10: Ἀναγράψατε τὰς ἐμφαινόμενας εἰς τὴν φορτωτικὴν διαστάσεις.

Στήλη 11: Ἀναγράψατε τὸ καθαρὸν ποσὸν διὰ τὸ ὁποῖον ὁ προμηθευτῆς ζητεῖ πληρωμήν. (Ἰδὲ παραγράφους 5 καὶ 6 τῆς θεμελιώσεως Προμηθευτοῦ).

Στήλη 12: Ἀναγράψατε τὴν χώραν—πηγὴν κατὰ τὸν ὅριμον τῆς παραγράφου 201.01 τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ.

Στήλη 13: Ἐὰν ἐν σχέσει πρὸς τὴν παρούσαν φόρτωσιν ἀπηγγέλῃ ἡ ὑποβολὴ τοῦ ἐντύπου Α.Ι.Δ. 11 «Αἰτήσεις ἐγκρίσεως καταλλήλότητος ἐμπορευμάτων», ἀναγράψατε τὸν ἀριθμὸν συναλλαγῆς τοῦ Α.Ι.Δ. ἐκ τῆς ἀνω δεξιᾶς γωνίας τοῦ ἐντύπου Α.Ι.Δ. 11.

Στήλη 14: Ἀναγράψατε τοὺς ὅρους φορτώσεως, ἥτοι, προκειμένου περὶ προμηθευτοῦ ἐμπορευμάτων, δεῖξατε «FOB (ἢ FAS) . . . » ἢ «CIF (ἢ C & F)», προκειμένου δὲ περὶ μεταφορέως, ἀναγράψατε «Ναυλὸς εἰσπρακτέος» ἢ «Ναυλὸς πρωταπληρωτέος».

Στήλη 15: Ἀναγράψατε τὸν ἀριθμὸν τοῦ τιμολογίου εἰς τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ ἡ παρούσα περίληψις.

Στήλη 16: Ἀναγράψατε τὴν ἡμερομηνίαν τοῦ τιμολογίου.

Στήλαι 17—19: Ἀναγράψατε τὰ στοιχεῖα τοῦ τιμολογίου ἐμπορευμάτων. Ἄν ὁ χώρος δὲν ἐπαρκῇ π.χ. εἰς τὴν περίπτωσιν τιμολογίων διὰ πλεῖονα εἶδη, τὰ σχετικὰ στοιχεῖα δύναται νὰ παρασχεθῶν α) εἰς ἰδιαιτέρον κατάλογον, β) εἰς τὴν στήλην 22, ἢ γ) εἰς πρόσθετον ἀντίγραφον τοῦ προσηρτημένου εἰς τὸ παρὸν ἔντυπον τιμολογίου. Εἰς πᾶσαν τοιαύτην περίπτωσιν, δεόν νὰ γίνῃ μνεία εἰς τὰς στήλας 17—19 τοῦ τρόπου παροχῆς τῶν σχετικῶν στοιχείων, ὡς π.χ. «ἰδε συννημένον κατάλογον».

Στήλη 20: Ἀναγράψατε τὴν ἡμερομηνίαν τοῦ συμβολαίου.

Στήλη 21: Ἀναγράψατε τὸ συνολικὸν ποσὸν τοῦ συμβολαίου.

Στήλη 22: Χρησιμοποιήσατε αὐτὴν τὴν στήλην διὰ νὰ ἐξηγήσῃτε τὰς διαφορὰς μεταξὺ τῶν ὁρῶν φορτώσεως, τῆς ποσότητος καὶ τῆς τιμῆς μονάδος, ὡς ἀναγράφονται εἰς τὸ συμβολαίον καὶ τὸ τιμολόγιον. Δύναται ἐπίσης νὰ χρησιμοποιήσῃτε τὸν χώρον αὐτὸν διὰ νὰ ἐπεξηγήσῃτε ἢ νὰ παράσχητε περαιτέρω πληροφορίας σχετικὰς πρὸς οἰκονομὴν ἐγγράφῃν ἐπὶ τοῦ ἐντύπου.

Πληροφορίες περί της μεταφοράς, στήλαι 23—26:

Στήλη 23: Σημειώσατε τον τύπον του πλοίου.

Στήλη 24: Αναγράψατε τον συντελεστήν ναύλου, τὰς λοιπὰς ἐπιβαρύνσεις καὶ τὸ ὀλικὸν ποσὸν ναύλου εἰς δολλάρια μετὰ τὴν ἔκπτωσιν.

Στήλη 25: Αναγράψατε τὸν ἀριθμὸν τῆς φορτωτικῆς ἢ ἀεροφορτωτικῆς.

Στήλη 26: Αναγράψατε τὴν ἡμερομηνίαν τῆς φορτωτικῆς.

Πληροφορίες περί της ἀσφαλίσεως, στήλαι 27 καὶ 28.

Συμπληρώσατε μόνον ἐὰν τὸ ἀσφάλιστρον ὑπερβῇ τὸ ποσὸν τῶν 50 δολλαρίων.

Στήλη 27: Αναγράψατε τὴν ἀσφαλισθεῖσαν ἀξίαν καὶ τὸ ὀλικὸν ποσὸν ἀσφαλίστρου.

Στήλη 28: Αναγράψατε τὸν τύπον καλύψεως καὶ τὸν συντελεστήν ἀσφαλίστρου. Ἐὰν σημειωθῇ ἡ περίπτωσις «Ε-τερον», δώσατε σχετικὰς ἐξηγήσεις εἰς τὴν στήλην 22.

Πληροφορίες περί προμηθειῶν, πιστώσεων, ἐκπτώσεων, παρεμφερῶν πληρωμῶν καὶ συναφῶν πληρωμῶν, στήλαι 29—31:

Εἰς τὰς στήλας αὐτὰς ἀναγράψατε σχετικὰ στοιχεῖα ἀναφερόμενα εἰς (α) ὅλας τὰς προμηθείας καὶ λοιπὰς πληρωμὰς, πιστώσεις, ἐκπτώσεις ἢ ὠφελείας παντὸς εἶδους, καταβληθείσας ἢ καταβληθιστέας ὑπὸ τοῦ προμηθευτοῦ εἰς τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ ἢ ἐπ' ὠφελείᾳ αὐτοῦ, εἰς τὸν εἰσαγωγέα ἢ εἰς τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ εἰσαγωγέως ὡς ἀπαιτεῖται κατὰ τὴν παράγραφον 201.65 (Κ) τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ., καὶ (β) ὅλας τὰς συναφεῖς πληρωμῶν, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐμφαίνονται εἰς τὸ τιμολόγιον, γενομένας ἢ γενησομένας ὑπὸ τοῦ εἰσαγωγέως εἰς τὸν προμηθευτὴν, ἐν σχέσει πρὸς τὴν συναλλαγὴν, ὡς ἀπαιτεῖται κατὰ τὴν παράγραφον 201.66 τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ. Ἄν ὁ παρεχόμενος χώρος δὲν ἐπαρκῇ διὰ τὴν ἀναγραφὴν τῶν ζητούμενων στοιχείων εἰς τὰς στήλας 29—31, δύνασθε νὰ σημειώσητε «Συνεχίζεται» ἢ «Ἴδε συνημμένην κατάστασιν» καὶ νὰ ἀναγράψητε τὰς σχετικὰς πληροφορίας εἰς τὴν στήλην 22 ἢ εἰς κατάστασιν ἡ ὁποία θὰ ἐπισυναρθῇ εἰς τὸ παρὸν ἔντυπον. Ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχουν προμήθειαι ἢ ἔσται πληρωμαί, πιστώσεις, ἐκπτώσεις, ὠφελείαι ἢ συναφεῖς πληρωμαί, ἀναγράψατε ΟΥΔΕΝ εἰς τὴν στήλην 29.

Στήλη 32: Θέτατε σταυρὸν εἰς τὸ ἀντίστοιχον τετραγωνίδιον καὶ ἀναγράψατε τὴν ἐπωνυμίαν καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μεταφορέως ἢ τοῦ ἀσφαλιστοῦ διὰ γραφομηχανῆς ἢ μὲ κεφαλὰ καὶ γράμματα.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΟΥ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑ ΤΟΥ Α.Ι.Δ.

Ὁ προμηθευτὴς πιστοποιεῖ διὰ τοῦ παρόντος ὅτι τὸ ποσὸν τὸ ἀναγραφόμενον ἐπὶ τοῦ συνημμένου τιμολογίου ὡς φερόμενον ἀπαιτητὸν καὶ ὀφειλόμενον βάσει τῶν ὄρων τοῦ συμβολαίου τοῦ περιγραφομένου εἰς τὴν προσδίαν ὅψιν τοῦ παρόντος (ἐφεξῆς ἀναφερομένου ὡς «εἰρημένον συμβόλαιον») εἶναι καταβλητέον, ἐν ὅλῳ, ἢ ἐν μέρει, ἐκ κεφαλαίων καταστάσεων διαθεσίμων ὑπὸ τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν βάσει τοῦ Νόμου περὶ Ἑνῆς Βοηθείας τοῦ 1961, ὡς οὗτος ἐτροποποιήθη, καὶ ὅτι ἢ ἐν λόγῳ πληρωμῇ ὑπόκειται εἰς τὸν Κανονισμὸν 1 τοῦ Α.Ι.Δ., ὡς ἰσχύει κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν αὐτῆς (22 CFR Τρῆμα 201). Διὰ τὴν εἰσπραξίν τοῦ ἐν λόγῳ ποσού, ὁ προμηθευτὴς συμφωνεῖ καὶ πιστοποιεῖ πρὸς τὸν Α.Ι.Δ. τὰ ἀκόλουθα:

1. Ὁ ὑπογεγραμμένος εἶναι ὁ προμηθευτὴς τῶν ἐμπορευμάτων ἢ συναφῶν πρὸς αὐτὰ ὑπηρεσιῶν τῶν ἀναγραφόμενων εἰς τὴν Περίληψιν Τιμολογίου καὶ Συμβολαίου ἐπὶ τῆς προσθείας ὅψιν τοῦ παρόντος, ἔχει συμμορφωθῇ πρὸς τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ., δικαιοῦται — βάσει τοῦ εἰρημένου συμβολαίου καὶ βάσει τῆς σχετικῆς πιστωτικῆς ἐπιστολῆς, τὸ εἶδος πληρωμῆς πιστώσεως ἢ ἐτέρων ὁδηγίων πληρωμῆς — τὴν καταβολὴν τοῦ ἀπαιτούμενου ποσού, καὶ ἐκτελεῖ τὸ παρὸν Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνίαν ἐπὶ σκοπῷ πραγματοποιήσεως τῆς ἐν λόγῳ πληρωμῆς ἐκ κεφα-

λαίων καταστάσεων διαθεσίμων ὑπὸ τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ὡς περιγράφεται ἀνωτέρω.

2. Ἐπὶ τῇ βάσει πληροφοριῶν ἐκ πηγῶν αἱ ὁποῖαι εἶναι διαθέσιμοι εἰς τὸν προμηθευτὴν καὶ ἐξ ὧν οὗτος ἔχει πληροφορηθῇ καὶ πιστεύει, ἡ τιμὴ ἀγορᾶς δὲν ὑπερβαίνει τὴν μεγίστην τιμὴν τὴν ἐπιτρεπομένην βάσει ἐκάστης τῶν διατάξεων τοῦ ὑποτιμήματος G τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ., τοῦ ἀναφερομένου εἰς μεγίστας τιμὰς, διαφόρου τοῦ Ἐδαφίου 201.62(α).

3. Ὁ προμηθευτὴς, εὐθὺς ὡς τοῦτο ζητηθῇ ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ., θὰ ἐπιστρέψῃ ἄνευ ἐτέρου πρὸς τὸν Α.Ι.Δ. οἰονδήποτε ποσὸν κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ τιμὴ ἀγορᾶς ὑπερβαίνει τὴν μεγίστην τιμὴν τὴν ἐπιτρεπομένην βάσει τῶν ἐν λόγῳ διατάξεων τοῦ ὑποτιμήματος G, πλέον τόκου ὑπολογιζομένου πρὸς ἑξ (6) τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως ἀπὸ τοῦ χρόνου πληρωμῆς πρὸς τὸν προμηθευτὴν.

4. Ὁ προμηθευτὴς, εὐθὺς ὡς τοῦτο ζητηθῇ ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ., θὰ ἐπιστρέψῃ ἄνευ ἐτέρου τὸ ἀνάλογον ποσὸν πρὸς τὸν Α.Ι.Δ., πλέον τόκου ὑπολογιζομένου πρὸς ἑξ (6) τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως ἀπὸ τοῦ χρόνου πληρωμῆς πρὸς τὸν προμηθευτὴν, εἰς περίπτωσιν:

(α) μὴ ἐκτελέσεως ὑπ' αὐτοῦ, ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, βάσει τοῦ εἰρημένου συμβολαίου, συμπεριλαμβανομένης τῆς μὴ πληρωμῆς ὑπ' αὐτοῦ (FAILURE TO PAY DESPATCH), ἢ

(β) οἰαδήποτε ἐκ μέρους τοῦ ἀδιετήσεως οἰασδήποτε ἐκ τῶν ὑποχρεώσεων τῶν εἰς τὸ παρὸν Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνίαν, ἢ

(γ) οἰαδήποτε ἀναληθοῦς πιστοποιήσεως ἢ διαβεβαιώσεως γενομένης ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ παρὸν Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνίαν ἢ εἰς τὴν Περίληψιν Τιμολογίου καὶ Συμβολαίου ἐπὶ τῆς προσθείας ὅψιν τοῦ παρόντος.

5. Τὸ ποσὸν τὸ ἀναγραφόμενον εἰς τὴν προσδίαν ὅψιν τοῦ παρόντος εἰς τὴν στήλην 11 εἶναι καθαρὸν ἄνευ πιστώσεων, ἐκπτώσεων καὶ ἀπαλλαγῶν χρηρηθῆσιν καὶ πληρωμῶν γενομένων ὑπὸ τοῦ προμηθευτοῦ ἢ τοῦ πράκτορος τοῦ πρὸς τὸν εἰσαγωγέα ἢ διὰ λογαριασμὸν αὐτοῦ, συμπεριλαμβανομένων ἀπασῶν τῶν ἐκπτώσεων καὶ πληρωμῶν δι' ἀγορᾶς ποσοτήτων καὶ δι' ἄμεσον πληρωμὴν τῶν παραχωρουμένων πρὸς ἐτέρους πελάτας ὑπὸ παρεμπίεσιν συνθήκας. Ὁ προμηθευτὴς θὰ καταβάλῃ ἄνευ ἐτέρου πρὸς τὸν Α.Ι.Δ. (Γραφεῖον Οἰκονομικῆς Διαχειρίσεως, OFFICE OF FINANCIAL MANAGEMENT, Α.Ι.Δ. WASHINGTON, D.C. 20523) οἰαδήποτε ποσὰ ἐπιστρεφόμενα διὰ λόγους ἀναπροσαρμογῆς (ADJUSTMENT REFUNDS), οἰαδήποτε πιστώσεις ἢ ἀπαλλαγὰς αἱ ὁποῖαι ἐφεξῆς καθίστανται πληρωτέαι πρὸς τὸν εἰσαγωγέα ἢ διὰ λογαριασμὸν αὐτοῦ, πρὸς τὸν Α.Ι.Δ. ὡς τῶν ὄρων τοῦ εἰρημένου συμβολαίου ἢ ἀπὸ τὰ ἐμπορικὰ ἤθη.

6. Ὁ προμηθευτὴς συνεμορφώθη πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ἐδαφίου 201.65 τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ. καὶ δὲν προέβη εἰς παρὰ τὰς πρὸς οἰονδήποτε ἄτομον προκειμένου νὰ κερδίσῃ τὸ εἰρημένον συμβόλαιον πλὴν εἰς τὴν ἔκτασιν, καὶ ἐὰν τοῦτο ἔλαβε χώραν, τὴν ἀναφερομένην εἰς τὴν προσδίαν ὅψιν τοῦ παρόντος.

7. Ὁ προμηθευτὴς ἢ ὁ πράκτωρ αὐτοῦ δὲν παρέσχεν οὐδὲ ἔλαβε καὶ δὲν θέλει παρᾶ τῆς ἢ λάβῃ συναφῇ πληρωμὴν, μερίδιον δι' ἐκδούλευσιν («μίζαν»), προμήθειαν ἢ οἰονδήποτε ἐτέραν πληρωμὴν, πίστωσιν ἢ ἐκπτώσιν, ἢ ὄφελος οἰονδήποτε εἴδους σχετικῶς πρὸς τὸ εἰρημένον συμβόλαιον ἢ σειρὰν συναλλαγῶν τῶν ὁποίων τὸ εἰρημένον συμβόλαιον ἀποτελεῖ τμήμα. πλὴν τῶν πληρωμῶν ἢ κερδῶν τῶν ἐπιτρεπομένων βάσει τοῦ Ἐδαφίου 201.65 τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ. ὡς καὶ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὰς παραγράφους 1 καὶ 5 ἀνωτέρω.

8. Οἰονδήποτε ἐμπόρευμα τοῦ ὁποίου ἡ προμήθεια πραγματοποιεῖται βάσει τοῦ εἰρημένου συμβολαίου:

(α) περιγράφεται ἐπακριβῶς ἐπὶ τῆς προσθείας ὅψιν τοῦ παρόντος καὶ, πλὴν ἂν ἄλλως ἐγγράνηται ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ., εἶναι καινογενές καὶ ἀχρησιμοποίητον, δὲν περιέχει οἰαδήποτε ἀνακατασκευασθέντα ἢ ἀποκατασκευασθέντα ἐξαρτήματα καὶ δὲν διετέθη ὡς πλεόνασμα ὑπὸ οἰαδήποτε κρατικῆς ἀρχῆς καὶ

(β) ἐπὶ τῇ ἐξέτασιν πληροφοριῶν ἐκ πηγῶν αἱ ὁποῖαι εὐρίσκονται εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ προμηθευτοῦ καὶ ἐξ ὧν οὗτος δύναται νὰ γνωρίσῃ καὶ πιστεύῃ, ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ Ἐδαφ. 201.11 (β) τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ. ὡς πρὸς τὴν πηγὴν, χῶρον εἰς ἣν ἐξωρύχθη, ἐκἀλλιεργήθη ἢ παρήχθη, καὶ ὡς πρὸς τὸν περιορισμὸν ἐπὶ τῶν ἐξαρτημάτων.

9. Ἐὰν ὁ προμηθευτὴς εἶναι ὁ παραγωγὸς, κατασκευαστὴς ἢ ὁ ἐπεξεργασθεὶς τὸ ἐμπόρευμα, τὸ εἰρημένον συμβόλαιον δὲν εἶναι συμβόλαιον τοῦ τύπου κόστος - πλέον - ποσοστὸν - ἐπὶ - τοῖς - ἑκατὸν - τοῦ κόστους.

10. Ὁ προμηθευτὴς ἐπὶ πέντε (5) τοῦλάχιστον ἔτη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τοῦ παρόντος θὰ τηρῇ ἅπαντα τὰ ἐπιχειρησιακὰ στοιχεῖα ὡς καὶ ἑτέρα ἔγγραφα τὰ ὁποῖα ἔχουν σχέσηιν πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν ὑπ' αὐτοῦ οἰαζόησιν τῶν ὑποχρεώσεων καὶ πιστοποιήσεων τοῦ παρόντος καὶ ὁποτεδήποτε τοῦ ζητηθῇ ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ. θὰ θέτῃ τὰ ἐν λόγῳ στοιχεῖα καὶ ἔγγραφα εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Α.Ι.Δ. δι' ἐξέτασιν καὶ θὰ παρέχῃ ἄνευ ἐτέρων πρὸς τὸν Α.Ι.Δ. τοιαύτας προσωπικοῦς πληροφορίας εἰς τοιαύτην μορφήν ὡς ὁ Α.Ι.Δ. ἤθελε ζητήσῃ ἀναφορικῶς πρὸς τὴν τιμὴν ἀγορᾶς, τὸ κόστος τῶν ἐμπορευμάτων διὰ τὸν προμηθευτὴν καὶ (ἢ τῶν σχετικῶν συναφῶν ὑπηρεσιῶν, καὶ) ἢ οἰαζόησιν ἑτέρα στοιχεῖα, δεδομένα, ἢ ἐπιχειρησιακὰ ἔγγραφα σχετικὰ πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν ὑπὸ τοῦ προμηθευτοῦ τῶν ὑποχρεώσεων καὶ πιστοποιήσεων αὐτοῦ τῶν περιεχομένων εἰς τὸ παρὸν Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνίαν.

11. Ὁ προμηθευτὴς συνεμορφώθη πρὸς τὰς διατάξεις τὰς περιεχομένας καὶ ἀναφερομένας εἰς τὸ ὑπομῆμα D τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ.

12. Ὁ προμηθευτὴς δὲν ἔχει εἰδοποιηθῇ περὶ μὴ ἐγκρίσεως αὐτοῦ ὅπως ἐνεργῇ ὡς προμηθευτὴς ἢ ἄλλως συμμετέχῃ εἰς συναλλαγὰς χρηματοδοτούμενας ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ. Ἐὰν ὁ προμηθευτὴς ἔχῃ εἰδοποιηθῇ ὅπως ὑποβάλλῃ τὰς προτεινόμενας πωλήσεις πρὸς τὸν Α.Ι.Δ. διὰ προεξέτασιν ἐξέτασιν τῶν διατάξεων τοῦ Ἐδαφίου 201.33 τοῦ Κανονισμοῦ 1 τοῦ Α.Ι.Δ., ὁ προμηθευτὴς εἶχε προβῇ εἰς τοιαύτην ὑποβολὴν διὰ τὸ εἰρημένον συμβόλαιον ἔχει εἰδοποιηθῇ ὑπὸ τοῦ Α.Ι.Δ. περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς τοιαύτης ἐξετάσεως καὶ ἔχει συμμορφωθῇ πρὸς ἀπάσας τὰς προϋποθέσεις καὶ ἀπαιτήσεις τὰς ὁριζούμενας εἰς τὴν ἐν λόγῳ εἰδοποίησιν.

13. Ἐὰν ἐξητήθῃ ἢ ὑποβῇ Ἐντύπου Α.Ι.Δ. 11, Αἴτησις δι' ἐγκρίσιν Καταλληλότητος Ἐμπορεύματος, προκειμένου νὰ δοθῇ ἢ ἐγκρίσιν τοῦ Α.Ι.Δ. σχετικῶς πρὸς τὸ εἰρημένον συμβόλαιον, ὁ προμηθευτὴς τοῦ ἐμπορεύματος πιστοποιεῖ ὅτι τὰ ἐμπορεύματα καὶ τὸ συμβόλαιον τὰ περιγραφόμενα ἐπὶ τῆς προστάσεως ὅπως τοῦ παρόντος ἔχουν ἐγκριθῇ εἰς τὸ συνημμένον Ἐντύπου Α.Ι.Δ. 11 καὶ ὅτι ὁ ἐπὶ τοῦ Ἐντύπου 11 ἀριθμὸς συναλλαγῆς τοῦ Α.Ι.Δ. ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τιμολογίου τοῦ προμηθευτοῦ ἔχουν ἀναγραφῇ ἐπὶ τῆς προστάσεως ὅπως τοῦ παρόντος.

14. Ὁ προμηθευτὴς τοῦ ἐμπορεύματος πιστοποιεῖ ὅτι ἔχει ὑποβάλλῃ ἀντίγραφον πάσης θαλασσίας φορτωτικῆς, σχετικῆς πρὸς τὰ ἐμπορεύματα καὶ τὴν συναλλαγὴν τὰ περιγραφόμενα ἐπὶ τῆς προστάσεως ὅπως τοῦ παρόντος, πρὸς τὴν MARITIME ADMINISTRATION, CARGO PREFERENCE CONTROL CENTER, COMMERCE BUILDING, WASHINGTON, D.C. 20235, καὶ ὅτι ἡ ἐν λόγῳ φορτωτικὴ (φορτωτικαὶ) ἀναγράφουν ἀπάσας τὰς χρεώσεις τοῦ μεταφορέως, συμπεριλαμβανομένης τῆς δάσεως ὑπολογισμού, ὡς τὸ ἐξῆς ἢ ὑπερβαίνει.

15. Ὁ προμηθευτὴς ἔχει συμπληρώσει ἀπάσας τὰς σχετικὰς στήλας τῆς Περιλήψεως Τιμολογίου καὶ Συμβολαίου ἐπὶ τῆς προστάσεως ὅπως τοῦ παρόντος καὶ πιστοποιεῖ ὅτι τὰ ἀναγραφόμενα ἐκεῖ στοιχεῖα εἶναι ὁρθά.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΦΥΣΙΚΟῦ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟΥ ΥΠΟΓΡΑΦΟΝΤΟΣ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ

Τὸ φυσικὸν πρόσωπον τὸ ὁποῖον ὑπογράφει τὸ παρὸν Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνίαν πιστοποιεῖ διὰ τοῦ παρόντος εἶτε ὅτι τοῦτο εἶναι ὁ προμηθευτὴς ἢ ὅτι ἔχει ἐμπρακτον ἐξουσιο-

δοτήσιν ὅπως ὑπογράψῃ ἀντὶ τοῦ προμηθευτοῦ καὶ ὅπως δεσμεύσῃ τὸν προμηθευτὴν ἀναφορικῶς πρὸς ἀπάσας τὰς πιστοποιήσεις καὶ συμφωνίας τὰς περιεχομένας εἰς τὸ παρὸν Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνίαν. Ὁμοίως πιστοποιεῖ, ἂν τὸ φυσικὸν τοῦτο πρόσωπον δὲν εἶναι τὸ ἴδιον καὶ ὁ προμηθευτὴς, εἶτε ὅτι εἶναι ὑπάλληλος τοῦ προμηθευτοῦ ἢ ὅτι ἔχει ἔγγραφον ἐξουσιοδότησιν ὅπως ὑπογράψῃ ἀντὶ τοῦ προμηθευτοῦ καὶ δεσμεύσῃ τούτον. Βεβαίωσις ὅτι ὑπογράφει καὶ ὑποβάλλει τὸ παρὸν Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνίαν μετ' ἰσχύος ὅπως τοῦ καταβληθῶν ποσὰ ἐκ κεφαλαίων τοῦ Α.Ι.Δ. καὶ ὅτι ὁ Α.Ι.Δ. διὰ τὴν διάθεσιν τῶν ἐν λόγῳ κεφαλαίων διὰ τὴν ἐν λόγῳ πληρωμὴν θέλει βασισθῇ ἐπὶ τῆς ἀληθείας καὶ ἀκριθείας τῆς παρούσης Προσωπικῆς Πιστοποιήσεως ὡς καὶ πάσης ἐτέρας διαβεβαιώσεως εἰς τὸ παρὸν Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνίαν.

Τὸ Πιστοποιητικὸν καὶ Συμφωνία τοῦ Προμηθευτοῦ καὶ ἡ ἐντὸς τοῦ παρόντος Προσωπικῆς Πιστοποίησης θὰ διέπωνται ὑπὸ καὶ θὰ ἐρμηνεύονται συμφώνως πρὸς τοὺς νόμους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

Ὑπογραφή ἀξιωματοῦχου ἐξουσιοδοτημένου ὅπως ὑπογράψῃ ἀντὶ τοῦ (Συμπληρώσατε ἐν) Ἡμερομηνία

Προμηθευτὴς Ἐμπορεύματος Μεταφορέως Ἀσφαλιστῆς

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: (α) Οἰαδήποτε τροποποιήσεις ἢ προσθήκαι πρὸς τὰς ἐντύπους διατάξεις τοῦ παρόντος Πιστοποιητικοῦ καὶ Συμφωνίας τοῦ Προμηθευτοῦ εἶναι ἀνάρμοστοι καὶ δὲν θὰ θεωροῦνται ὡς μέρος τούτου. (β) Ψευδεῖς δηλώσεις εἰς τὸ παρὸν τιμωροῦνται ὑπὸ τῆς Ἀμερικανικῆς νομοθεσίας. (γ) Ἡ λέξις «Ἀντίγραφον» θέον νὰ ἀναγραφῇ μετὰ τὴν ὑπογραφήν ἐπὶ ἀπάντων τῶν υπογεγραμμένων ἀντιγράφων πέραν τοῦ πρωτοτύπου.

Ἄρθρον 2.

1. Κρατικαὶ Ὑπηρεσίαι, Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου, Δημόσιαι Ἐπιχειρήσεις ὡς καὶ Ὁργανισμοὶ ἐν γένει, ὑποχρεοῦνται ὅπως ὑποβάλλουν εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους στοιχεῖα ἐπὶ τῶν παρ' αὐτῶν ἀναλαμβανομένων ὑποχρεώσεων ἐκ συνολογούμενων δανείων, πιστωτικῶν διευκολύνσεων ἢ προθεσμιακῶν διακανονισμῶν τῆς ἀξίας ἀγοραζομένων εἰδῶν ἢ ὑπηρεσιῶν.

2. Δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, δημοσιευμένων εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, καθορίζονται ἐκάστοτε τὰ ὑποδλητέα, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς προηγουμένης παραγράφου, στοιχεῖα ὡς καὶ αἱ λεπτομέρειαι διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τούτων.

Ἄρθρον 3.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος νόμου ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΠΑΝΑΓ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ **ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ**

Ἐδωροθήκη καὶ ἐπέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 20 Δεκεμβρίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 500

Περί αύξήσεως του αριθμού των οργανικών θέσεων των Αντιπροέδρων του Αρείου Πάγου, αντικαταστάσεως της παρ. 2 του άρθρου 5 του Νόμου 172/1975 και άλλων των διατάξεων.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έφρισταμένοι ομοφώνως μετά της Βουλής, απέφασαμεν:

Άρθρον 1.

Ο αριθμός των οργανικών θέσεων των Αντιπροέδρων του Αρείου Πάγου αυξάνεται κατά μίαν, όριζομένου ούτω του συνολικού αριθμού αυτών εις τέσσαρας (4).

Άρθρον 2.

Εις τὸ άρθρον 89 του Ν.Δ. 962/1971 «περί Κώδικος Δικαστικών Λειτουργῶν» προστίθεται παράγραφος ὑπ' ἀριθ. 12, ἔχουσα ὡς ἀκολούθως:

«12. Προκειμένου περί προαγωγῆς εἰς θέσιν Ἀρεοπαγίτου ἢ Ἀντεισαγγελέως τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἀπαιτεῖται οἱ κρινόμενοι νὰ μὴ ἔχουν ὑπερβῇ τὸ 63ον ἔτος τῆς ἡλικίας των, θεωρουμένου τούτου ὡς συμπληρουμένου τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἀντιστοίχου ἔτους».

Άρθρον 3.

Ἡ παράγραφος 2 τοῦ άρθρου 5 τοῦ Νόμου 172/1975 «περί καταργήσεως α) τῆς παρ. 2 τοῦ άρθρου 7 τοῦ Ν.Δ. 4352/1964 «περί διατάξεων ἀφορωσῶν τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους κλπ.» καὶ β) τῆς παρ. 4 τοῦ άρθρου μόνου τοῦ Ν.Δ. 176/1969 «περί καταβολῆς ἀμοιβῶν εἰς τοὺς μετέχοντας συμβουλίων καὶ ἐπιτροπῶν» καὶ ρυθμίσεως συναφῶν τινῶν θεμάτων», ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«2. α) Τοῦ Ἐφετείου Ἀθηνῶν δύναται νὰ ὀρίζηται ὡς προϊστάμενος ἀρεοπαγίτης, β) τῆς Εἰσαγγελίας Ἐφετῶν Ἀθηνῶν δύναται νὰ ὀρίζηται ὡς προϊστάμενος ἀντεισαγγελεὺς τοῦ Ἀρείου Πάγου, γ) τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν δύναται νὰ ὀρίζηται ὡς προϊστάμενος ἀρεοπαγίτης ἢ πρόεδρος ἐφετῶν ἢ ἐφέτης, τῶν δὲ λοιπῶν Πρωτοδικείων εἰς τὰ ὅποια ὑπηρετοῦν πέντε ἢ πλείονες πρόεδροι πρωτοδικῶν δύναται νὰ ὀρίζηται ὡς προϊστάμενος ἐφέτης, δ) τῆς Εἰσαγγελίας Πρωτοδικῶν Ἀθηνῶν δύναται νὰ ὀρίζηται ὡς προϊστάμενος εἰσαγγελεὺς ἐφετῶν ἢ ἀντεισαγγελεὺς ἐφετῶν, τῶν δὲ λοιπῶν εἰσαγγελικῶν πρωτοδικῶν εἰς τὰς ὁποίας ὑπηρετοῦν δύο ἢ πλείονες εἰσαγγελεῖς πρωτοδικῶν δύναται νὰ ὀρίζηται, ὡς προϊστά-

μενος ἀντεισαγγελεὺς ἐφετῶν, ε) τοῦ Εἰρηνοδικείου Ἀθηνῶν δύναται νὰ ὀρίζηται ὡς προϊστάμενος πρόεδρος πρωτοδικῶν, τῶν δὲ λοιπῶν εἰρηνοδικείων καὶ πταιματοδικείων εἰς τὰ ὅποια ὑπηρετοῦν ἑπτὰ ἢ πλείονες εἰρηνοδίκαι ἢ πταισματοδίκαι δύναται νὰ ὀρίζηται ὡς προϊστάμενος αὐτῶν πρωτοδίκης».

Άρθρον 4.

1. Πειθαρχικαὶ παραβάσεις ἀποδοθεῖσαι εἰς δικαστικούς λειτουργοὺς οἰουδήποτε βαθμοῦ, ὡς τελεσθεῖσαι ἀπὸ 16 Σεπτεμβρίου 1975 μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, δὲν διώκονται, ἐφ' ὅσον ἡ σχετικὴ ἀγωγή ἡσυχῇ κατὰ τὸ ὡς ἄνω χρονικὸν διάστημα καὶ δὲν ἔχει ἐκδοθῇ τελεσίδικος ἀπόφασις τοῦ ἀρμοδίου κατὰ περίπτωσιν Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου.

Αἱ σχετικαὶ δικογραφίαι τίθενται εἰς τὸ ἀρχεῖον ἐντολῇ τοῦ Προέδρου τοῦ οἰκείου Συμβουλίου, ἡ ἀποδοθεῖσα δὲ παράβασις δὲν δύναται νὰ ἀποτελέσῃ στοιχεῖον κρίσεως περὶ τῆς ὑπηρεσιακῆς καταστάσεως τοῦ δικαστικοῦ λειτουργοῦ.

2. Τῶν διατάξεων τῆς προηγουμένης παραγράφου ἐξαιροῦνται α) αἱ κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ἀπὸ 4/5 Σεπτεμβρίου 1974 Συντ. Πράξεως «περὶ ἀποκαταστάσεως τῆς τάξεως καὶ εὐρυθμίας ἐν τῇ Δικαιοσύνῃ» ἐκκρεμεῖς ὑποθέσεις καὶ β) αἱ πειθαρχικαὶ παραβάσεις αἱ συνιστῶσαι συγχρόνως καὶ παραβάσεις τῆς ποινικῆς νομοθεσίας.

Άρθρον 5.

Ἡ ἰσχὺς τῶν άρθρων 1, 3 καὶ 4 τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, τοῦ δὲ άρθρου 2 ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1980.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1976

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ**

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ**

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 20 Δεκεμβρίου 1976

**Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ**

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ :

Ἡ ἐτήσια συνδρομή τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1974 ὡς κάτωθι :

Α'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	600
2. » » » Β'	»	700
3. » » » Γ'	»	500
4. » » » Δ'	»	1.000
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	500
6. » » » Παράρτημα	»	300
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π. ..	»	3.000
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἅπαντ. τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	6.000

Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἕμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλεβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογεῖν τὰ ἐξῆς ποσά :

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	30
2. » » » Β'	»	25
3. » » » Γ'	»	25
4. » » » Δ'	»	10
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	25
6. » » Παράρτημα	»	15
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	150
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ..	»	10
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	300

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 3, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 8, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 5, ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἀνω ἡ τιμὴ πωλήσεως ἑκάστου φύλλου προσυφάνεται κατὰ δραχ. 15 ἀνὰ 80 σελίδας.

Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

1. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης :		
Α'. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν		
1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	400
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..	»	10.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	2.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικά: συνελεύσεις, τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ τῶν ἀφορώσων εἰς προσωρινὰς διατάξεις.	»	1.000
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939.	»	200
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ..	»	4.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	»	1.000
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἔγκρισως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	»	680
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παραχώρις ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ἐν γένει, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΤΑ δι' ὧν ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ κανονισμοὶ αὐτοῦ.	»	4.000
10. Τῶν ἀποφάσεων περὶ παραχώρις πληρεξουσιότητας πρὸς ἀντιπροσώπους ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70	»	2.000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	10.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριο πρὸς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67	Δραχ.	.000
13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/1967	»	.000

Β'. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	.000
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν ..	»	400
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	200
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	.000
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	.000

Γ'. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγίας ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	»	1.000
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ὡς ἀνω Συνεταιρισμῶν, Ταμείων καὶ Σωματείων	»	1.000

II Εἰς τὸ Τέταρτον τεύχος, τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων

» 400

Γὰρ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλεβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὥρισθη εἰς 5%.

Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπου, μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.
- Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις ἐν τῷ Ταμείῳ τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπου ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὁριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΣΕΡΑΦΕΙΜ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ